

Université

—DU—

COLLEGE ST-JOSEPH

University of Saint Joseph's College

1900=1901



SAINT JOSEPH, N. B.

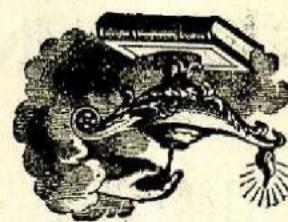
UNIVERSITÉ
—DU—
COLLÈGE ST-JOSEPH

SAINT-JOSEPH, N. B.

1900-1901

UNIVERSITY
—OF—
Saint Joseph's College,
ST. JOSEPH, N. B.

SHÉDIAc, N. B.
TYPOGRAPHIE DU MONITEUR ACADIEN
1901



Membres de la Corporation — Board of Governors

RÉVÉREND ALFRED ROY, C.S.C., M.A., Président.
RÉVÉREND LOUIS GUERTIN, C.S.C., D.D., Ph. D.
RÉVÉREND ÉDOUARD LABBÉ, C.S.C.
RÉVÉREND ANDRÉ T. LEBLANC, C.S.C.
RÉVÉREND ANDRÉ D. CORMIER, C.S.C.
REVEREND ARTHUR BARRY O'NEILL, C.S.C., M.A.
RÉVÉREND FRÉDÉRIC TESSIER, C.S.C., M.A.

Personnel — Faculty

RÉVÉREND A. ROY, C.S.C., M.A., SUPÉRIEUR.
RÉVÉREND L. GUERTIN, C.S.C., D.D., Ph.D.,
Assistant-Supérieur, Préfet des Études, Dogme, Sciences et Mathématiques.
REVEREND A. B. O'NEILL, C.S.C., M.A.,
Prefect of English Studies, English Literature, Business Class and Apologetics.
RÉVÉREND H. E. VANIER, C.S.C.,
Préfet de Discipline.
RÉVÉREND A. D. CORMIER, C.S.C.,
Économie.
RÉVÉREND ÉD. LABBÉ, C.S.C.,
Théologie Morale.
RÉVÉREND F. TESSIER, C.S.C., M.A.,
Philosophie, Littérature et Apologétique.
REVEREND THOMAS BOYLAN, C.S.C.,
Latin, Greek and Sciences.
RÉVÉREND A. T. LEBLANC, C.S.C.,
Versification et Classe Spéciale
RÉVÉREND H. D. LEBLANC, C.S.C.,
Musique et Chant.
RÉVÉREND J. B. I. LANGLAIS, C.S.C.,
Curateur du Musée.

4 PERSONNEL DU COLLÈGE—COLLEGE FACULTY

FR. EMMANUEL, C.S.C.,

4^e Année, Instruction Religieuse, Surveillant.

FR. ANASTASE, C.S.C.,

Comptable, Clavigraphie, Télégraphie, 3^e Année et Instruction Religieuse.

FR. OSÉE, C.S.C.,

Surveillant.

FR. HYACINTHE, C.S.C.,

Surveillant.

M. F. X. CORMIER, DIACRE,

Éléments Latins et 2^e Année.

M. C. D. HEBERT, M.A.,

Latin, Littérature, Sciences et Mathématiques.

MR. C. F. GILLEN, B.A.,

Latin, English Literature, English Grammar and Mathematics.

MR. M. C. COLLINS, B.A.,

English Composition, 1st Year and Christian Doctrine.

MR. J. H. BARRY, B.A.,

4th Year, Mathematics and Christian Doctrine.

M. E. DUTOUR,

3^e Année, Surveillant.

M. O. LIZOTTE,

3^e Année (Division B.), Instruction Religieuse, Surveillant.

MR. J. BARRETT,

3rd Year.

MR. J. W. HOLLAND, B.A.,

2nd Year and Christian Doctrine.

M. D. SANSCARTIER,

Maitre d'Étude.

E. T. GAUDET, M.D.,

Médecin de l'Université.

UNIVERSITÉ DU COLLÈGE SAINT-JOSEPH

Cette Institution est dirigée par la Congrégation de Sainte-Croix. Fondée en 1864 et incorporée en 1868, elle reçut alors du Parlement Provincial une charte l'autorisant à conférer les Degrés universitaires.

LE SITE

La position du Collège est des plus pittoresques. Il est situé sur une éminence qui domine la vallée de Memramcook et d'où l'on peut contempler un des plus magnifiques panoramas qui se puisse voir dans les Provinces Maritimes. Eloigné d'une vingtaine de milles de Moncton, N. B. (le centre des affaires du chemin de fer Intercolonial), il se relie facilement par ces moyens de communication à toutes les diverses parties de la Puissance et des Etats Unis. La station de "College Bridge", en face de l'établissement, et à un mille de distance, est à cent douze milles de St-Jean, N. B., et à cent soixante-cinq milles d'Halifax, N. E.

C'est à "College Bridge", et non à Memramcook, que les élèves doivent envoyer leurs bagages et qu'on doit adresser les paquets, boîtes, etc., pour le Collège.

Situé au milieu d'une belle campagne, le Collège offre, par sa

POSITION RETIRÉE,

des avantages que les parents judicieux ne sauraient manquer d'apprécier. Outre les avantages incontestables pour la santé des enfants, tels qu'air salubre, magnifiques placés d'amusement pour toutes sortes d'exercices, etc., cet éloignement d'un milieu trop bruyant développe et favorise singulièrement le goût de l'étude. Soustrait aux distractions multipliées qu'on rencontre dans les grands centres, l'élève studieux donne toute son attention à ses devoirs journaliers, et même l'élève le moins enclin à l'étude se livre nécessairement au travail; comme à une distraction, dans un milieu où il ne trouve aucune occasion de passer plus agréablement son temps.

SANTÉ

Un climat salubre, un genre de vie uniforme, des heures

rég'ées pour le repos, une nourriture saine, un travail assidu, des amusements variés : tels ont été les moyens employés pour assurer aux élèves cette santé florissante dont ils ont toujours joui ; et l'expérience a démontré que ces moyens ont eu les plus heureux résultats. Nous ne saurions trop remercier la Divine Providence de nous avoir préservés, jusqu'à ce jour, de ces épidémies parfois si désastreuses pour les maisons d'éducation.

LE SYSTÈME D'ÉDUCATION

que nous avons adopté repose sur ce principe : "La crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse". La véritable éducation consiste dans un juste développement des facultés morales, intellectuelles et physiques. Tout système qui rejette ou qui néglige l'usage d'un de ces trois éléments nécessaires pour former le cœur, l'intelligence, et développer les forces physiques, doit être considéré comme essentiellement défectueux et ses résultats, quels qu'ils soient, sont malheureusement incomplets.

De nos jours, la partie la plus ordinairement négligée est la partie morale. Les admirateurs passionnés de la science sont trop enclins à oublier, sinon à nier tout-à-fait, que la science n'est après tout que la servante de la Religion ; et trop souvent, hélas ! l'on révère comme des hommes accomplis ceux qui ne possèdent qu'une vaine science, et qui ignorent virtuellement toute connaissance des grandes destinées de l'homme d'après les enseignements sublimes de la foi.

Convaincus de la fausseté de toute éducation de laquelle est banni le culte de Dieu, l'on apporte une attention toute spéciale à la culture de cette science seule vraiment excellente. L'on s'efforce non seulement d'inculquer une connaissance vraie et solide des dogmes de notre sainte religion, mais surtout d'implanter et de développer dans le cœur ces habitudes de vertu qui sont le plus bel ornement de la jeunesse chrétienne.

DÉPENSES

Le but principal de la fondation du Collège Saint-Joseph était d'offrir à la jeunesse catholique du Nouveau-Brunswick l'avantage de suivre un cours d'étude régulier, à des conditions

qui pourraient être à la portée des ressources de tous les parents en général. Nous comprenons qu'à quelques exceptions près, ces ressources sont limitées. C'est pourquoi les prix sont aussi réduits que le permettent les dépenses absolument requises pour le fonctionnement de l'œuvre. En examinant nos conditions, publiées à une autre page de cet annuaire, les parents pourront se convaincre que la dépense faite pour le maintien de leurs enfants au Collège excède de très peu, si elle excède du tout, celle occasionnée dans la famille.

Vu la position isolée du Collège, les dépenses accessoires des enfants sont très minimes comparées à celles des enfants recevant leur éducation dans les villes.

Pour mieux faire comprendre les conditions faciles de notre maison, il n'est peut-être point hors de propos d'ajouter que nos professeurs ne reçoivent point de salaire. Ce sont des Religieux qui ont embrassé la pauvreté volontaire et qui consacrent leur vie à la grande cause de l'éducation.

L'ANNEE SCOLAIRE, EXAMENS, ETC.

L'année scolaire s'ouvre aux premiers jours de Septembre et se termine vers la fin de Juin.

L'année se divise en deux TERMES de cinq mois chacun. Tous les élèves doivent subir un examen à la fin de chaque terme.

Bien que les élèves soient reçus à toute époque de l'année, nous ferons observer qu'il est de leur plus grand intérêt d'être présents au commencement même des termes : c'est-à-dire dans la première semaine de Septembre ou de Février.

Sur le désir des parents, les élèves ont la liberté d'aller passer les vacances de Noël dans leur famille. Ces vacances commencent le 23 Décembre et finissent le 7 Janvier. Tout élève qui ne sera point de retour au jour fixé sera privé des diverses récompenses distribuées à la fin de l'année.

Il n'y a point de vacances à Pâques.

Nous attirons d'une manière spéciale l'attention des parents sur l'extrême importance d'envoyer leurs enfants pour l'ouverture même des classes. Une absence de huit à dix jours peut paraître

tre à certains parents de peu de conséquence, et quelques élèves ne manquent pas de se prévaloir de ce prétexte pour prolonger leurs vacances ; mais, en réalité, une telle absence est un grand obstacle aux succès. Privés des instructions préliminaires données à l'ouverture des classes, ces élèves sont dans un degré d'infériorité vis-à-vis de leurs condisciples arrivés au jour fixé. De plus, un élève désireux de commencer l'étude du latin ne saurait être admis à cette étude s'il ne fait son entrée dans les dix jours qui suivent l'ouverture des classes.

DISCIPLINE GÉNÉRALE

L'ordre est une condition indispensable au progrès des élèves ; de là les règlements disciplinaires qui doivent être observés.

Les élèves sont toujours sous la surveillance des Prêtres ou des Frères. Les jeunes enfants, jusqu'à l'âge de treize ou quatorze ans, forment un département entièrement séparé de celui des grands.

A part les cas exceptionnels, l'usage du tabac est strictement défendu.

Tout élève qui, dans les sorties, s'oublierait au point de prendre de la boisson, ou en apporterait avec lui, serait sujet à un renvoi immédiat.

Aucun élève ne pourra s'éloigner du programme que lui aura tracé le Préfet des Etudes, sans s'entendre préalablement avec lui.

Les dommages causés à l'ameublement de la maison seront à la charge des parents.

Toute correspondance reçue, ou expédiée par les élèves est soumise à l'examen du Préfet de Discipline. Les lettres et journaux doivent être adressés comme suit : Collège, Saint Joseph, comté de Westmorland, N. B.

Les articles pour les journaux ou pour les revues devront être examinés par le Préfet des Etudes.

Tout élève qui donne lieu à quelque sujet de plainte touchant sa conduite ou son application, devra subir les punitions en usage dans la maison pour de telles fautes.

Les livres, les diverses revues littéraires, les journaux, ne sont autorisés qu'après avoir reçu l'approbation du Préfet, qui les marque d'un timbre particulier.

Tout élève qui posséderait par devers lui quelques-uns des objets ci dessus mentionnés, ne portant point le timbre officiel, sera sujet à punition, et ces livres pourront être irrévocablement confisqués.

MOYENS D'EMULATION

La lecture des notes hebdomadaires est un des moyens employés pour soutenir l'application des élèves et stimuler leur zèle. Le Supérieur et les Préfets d'Etudes donnent publiquement un compte-rendu des succès et de la conduite de chaque élève.

Les notes méritées par les élèves peuvent être depuis PARFAITEMENT BIEN jusqu'à TRÈS MAL, et sont données pour les leçons, les devoirs, l'application, la conduite et la discipline.

Les notes de leçons et de devoirs sont le résultat du progrès, celles d'application et de conduite indiquent le soin que l'élève met à préparer sa classe, ainsi que l'attention qu'il apporte à profiter des explications du professeur; ~~et~~ la note de discipline est pour la tenue à la chapelle, et la conduite en récréation, au dortoir, au réfectoire, etc.

Le résumé des notes hebdomadaires est lu à la fin de chaque mois. Les élèves dont la moyenne est au moins BIEN, reçoivent un témoignage de satisfaction et ont droit à un demi congé.

Ceux dont la moyenne est au moins TRÈS BIEN reçoivent un témoignage d'excellence, et outre le congé, ils ont la satisfaction de voir leur nom figurer pendant le mois suivant sur un Tableau d'Honneur placé dans le parloir du Collège.

Les élèves dont les noms ont été inscrits habituellement au Tableau d'Honneur sont les seuls qui ont le droit de concourir pour les prix d'honneur. Une médaille est donnée chaque année à l'élève qui a obtenu le plus grand nombre de bons points.

Dans chaque classe ont lieu des concours hebdomadaires dont le résultat est inscrit dans un registre tenu à cette fin par le

Préfet des Etudes, et les prix distribués à la fin de l'année scolaire sont décernés d'après ces concours.

Dans le cas où plusieurs élèves auraient le même nombre de points, les notes d'examen devraient décider qui est le plus méritant.

Un élève qui a obtenu l'exemption de quelques matières du programme suivi dans sa classe n'a droit à aucun prix dans le Collège, à moins que, par des études supplémentaires, il ne se place sur un pied d'égalité avec ses condisciples.

CONDITIONS

L'ANNÉE SCOLAIRE EST DE DIX MOIS

| | | |
|--------------------------------|-------|----------|
| Pension et enseignement, | | \$100 00 |
|--------------------------------|-------|----------|

| | | |
|----------------|-------|------|
| Literie, | | 5 00 |
|----------------|-------|------|

| | | |
|-------------------------------|-------|-------|
| Lavage et raccommodage, | | 15 00 |
|-------------------------------|-------|-------|

| | | |
|------------------------------|-------|------|
| Abonnement au médecin, | | 2 00 |
|------------------------------|-------|------|

EXTRA

| | | |
|---------------------------------|-------|---------|
| Usage du Piano et leçons, | | \$25 00 |
|---------------------------------|-------|---------|

| | | |
|---|-------|-------|
| Leçons de Violon, Cornet, Flûte, etc..... | | 10 00 |
|---|-------|-------|

| | | |
|-----------------------------------|-------|------|
| Clavigraphie (Type-writing),..... | | 5 00 |
|-----------------------------------|-------|------|

| | | |
|--------------------|-------|------|
| Télégraphie, | | 5 00 |
|--------------------|-------|------|

| | | |
|---------------------|-------|------|
| Sténographie, | | 5 00 |
|---------------------|-------|------|

| | | |
|---------------------|-------|------|
| Bibliothèque, | | 1 00 |
|---------------------|-------|------|

| | | |
|---------------|-------|-------|
| Chambre,..... | | 20 00 |
|---------------|-------|-------|

Les élèves des classes avancées qui désirent avoir une chambre devront en faire la demande d'avance, car le nombre de chambres est limité.

Enseignement pour les demi pensionnaires, \$20 par an.

Les effets classiques sont fournis par la maison aux conditions de la librairie.

Les paiements se font en quatre termes, et invariablement d'avance.

Le séjour des élèves à l'infirmerie occasionne une petite dépense, qui est à la charge des parents.

Un élève qui arrive après le commencement de l'année devra payer seulement à partir du temps de son arrivée ; mais tout mois commencé devra être payé en entier.

Les parents reçoivent à chaque quartier un état des dépenses, et deux fois l'an, après les examens, un compte-rendu détaillé des progrès, de l'application, de la conduite et de la santé de leurs enfants. Tous les mois les enfants reçoivent soit un témoignage, soit un bulletin avec les notes du mois ; les parents feront bien d'exiger que ces notes leur soient envoyées régulièrement par leurs enfants.

Les Sœurs de la Sainte-Famille, qui ont le soin de la cuisine, du lavage, des dortoirs et de l'infirmérie, apportent une attention toute spéciale à la propreté des jeunes enfants.

Aucune somme d'argent ne sera avancée aux élèves sans une autorisation écrite des parents, et ceux qui désirent que des avances soient faites à leurs enfants, soit pour achats d'habits ou pour autre chose, devront mettre une certaine somme en dépôt chez le comptable de la maison.

COURS D'ÉTUDES

Le Cours d'Etudes se divise en deux sections : le Cours Commercial et le Cours Classique. Les langues française et anglaise y sont l'objet d'une égale sollicitude. Les élèves français jouissent d'avantages tout à fait exceptionnels pour acquérir une connaissance pratique de la langue anglaise, car, outre les leçons qu'ils reçoivent en classe, ils ont des rapports constants avec des condisciples et des professeurs dont l'anglais est la langue maternelle.

COURS COMMERCIAL

Ce cours a pour but de préparer les jeunes gens à la carrière du commerce. Il comprend cinq classes, savoir : LE COURS SPÉCIAL, LA PREMIÈRE, LA DEUXIÈME, LA TROISIÈME et LA QUATRIÈME ANNÉE. Les matières purement commerciales, telles que la Tenue des Livres et l'Arithmétique, ne sont enseignées

qu'en anglais. Les auteurs suivis pour l'étude de ces diverses branches sont décrits dans la partie de cet Annuaire imprimée en anglais.

Prix du Diplôme, \$3.00.

COURS CLASSIQUE

L'objet de ce cours est de mettre les jeunes gens en état de se livrer avec avantage à l'étude des diverses professions libérales. Il comprend cinq classes, savoir : LES ÉLÉMENTS ET LA SYNTAXE, LA MÉTHODE ET LA VERSIFICATION, LES BELLES-LETTRES, LA RHÉTORIQUE et LA PHILOSOPHIE.

Aucun élève n'est admis à l'étude du Latin sans avoir préalablement suivi le Cours Commercial en entier. On ne peut être admis qu'en septembre.

Les élèves, à la fin de leur cours, recevront, selon les succès remportés dans leurs examens, les Degrés de Bachelier-ès-Lettres, Bachelier-ès Sciences, ou Bachelier-ès-Arts.

PROGRAMME DES ÉTUDES POUR LE COURS CLASSIQUE

I.—LATIN ET HISTOIRE

(Cinq heures par semaine pendant quatre ans ; la cinquième année est consacrée à l'étude de la philosophie.)

ÉLÉMENTS ET SYNTAXE

GRAMMAIRE LATINE—*Lhomond.*

THÈMES ÉLÉMENTAIRES—*Lhomond.*

TRADECTIONS—*Historia Sacra* ; *Vira Remæ* ; *Phœdrus* ; *Cornelius Nepos*.

HISTOIRE ANCIENNE—*Courval*

HISTOIRE ROMAINE—*Courval* (200 pages).

MÉTHODE ET VERSIFICATION

GRAMMAIRE LATINE—*Lhomond.*

THÈMES—*Lhomond.*

PROSODIE—*Quicherat.*

VERS LATINS.

TRADECTIONS—*César*, *De Bello Gallico* ; *Ovide*, *Selectæ Fabulae* ; *Virgile*, *Aeneidos*.

HISTOIRE ROMAINE—*Courval.*

HISTOIRE DU MOYEN-ÂGE—*Courval* (200 pages).

BELLES-LETTRES

GRAMMAIRE LATINE—*L'homond* (Revue).

THÈMES GRADUÉS ET AMPLIFICATIONS.

TRADUCTIONS—*Virgile, Aeneidos*; *Cicéron, In Catilinam*; *Horace, Ars Poetica*; Epistole: *Tite Live, Concioes*.HISTOIRE DU MOYEN-ÂGE—*Courval*.HISTOIRE MODERNE—*Courval* (250 pages).

RHÉTORIQUE

THÈMES, AMPLIFICATIONS ET DISCOURS.

TRADUCTIONS—*Horace, Satires*; *Cicéron, Pro Milone, Pro Ligario*; *Tacite, Annales, Vita Agricola*.HISTOIRE MODERNE—*Courval*.HISTOIRE DU CANADA—*Clement*.

PHILOSOPHIE

(Dix heures par semaine.)

LOGIQUE ET MÉTAPHYSIQUE—*Jouin*.PHILOSOPHIE MORALE—*Jouin*.

THÈSES PHILOSOPHIQUES—(2 par mois).

II.—LITTÉRATURE FRANÇAISE

(Cinq heures par semaine pendant trois ans, et deux heures par semaine pendant deux ans.)

CLASSE DE STYLE

COURS SUPÉRIEUR DE LANGUE FRANÇAISE—*Les Frères*.STYLE—*Verniolles*.ART POÉTIQUE—*Boileau*.

HISTOIRE DU CANADA.

PROSATEURS ET POËTES—*Ragon*.

COMPOSITION.

CLASSE DE POÉTIQUE

COURS SUPÉRIEUR DE LANGUE FRANÇAISE—*Les Frères*.POÉTIQUE—*Verniolles*.RHÉTORIQUE—*Verniolles* (ière partie.)HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE—*V. Chartaud*.

COMPOSITION, VERS FRANÇAIS, ETC.

CLASSE DE RHÉTORIQUE

RHÉTORIQUE—*Verniolles*.HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE—*V. Chartaud*.

ÉTUDE DES CLASSIQUES FRANÇAIS, ANGLAIS, LATINS ET GRECS.

DISCOURS, VERS FRANÇAIS, TRADUCTION D'AUTEURS ANGLAIS.

N. B.—Pendant les deux dernières années du cours de littérature, les élèves continueront les exercices de composition, et se livreront à l'étude des classiques français, anglais, latins et grecs.

III.—MATHÉMATIQUES

(Quatre heures par semaine pendant quatre ans.)

PREMIÈRE ANNÉE

ALGÈBRE—*Todhunter*, (jusqu'au chap. XV).GÉOMÉTRIE—*Phillips & Fisher* (Livre I).

DEUXIÈME ANNÉE

ALGÈBRE—*Todhunter* (jusqu'au chap. XXV).GÉOMÉTRIE—*Phillips & Fisher* (Livres II, III, IV).

TROISIÈME ANNÉE

ALGÈBRE—*Todhunter* (jusqu'au chap. XXXV).GÉOMÉTRIE—*Phillips & Fisher* (Livres V, VI, VII).

QUATRIÈME ANNÉE

ALGÈBRE—*Todhunter* (jusqu'à la fin).GÉOMÉTRIE—*Phillips & Fisher* (jusqu'à la fin avec tous les exercices).

CINQUIÈME ANNÉE

TRIGONOMÉTRIE—*Wentworth*.

IV.—SCIENCES

(Deux heures par semaine pendant trois ans, et six heures par semaine pendant les deux dernières années du cours.)

PREMIÈRE ANNÉE—Zoologie, *Tenney*; Chimie Élémentaire, *Roseau*.DEUXIÈME ANNÉE—Botanique, *Gray*; Physique Élémentaire, *Stewart*.TROISIÈME ANNÉE—Physiologie, *Dalton*.QUATRIÈME ANNÉE—Physique, *Hall & Bergen*; Astronomie, *Lockyer*.CINQUIÈME ANNÉE—Chimie, *Torrey*; Géologie, *Dana*.

V.—LANGUE ANGLAISE

(Cinq heures par semaine pendant cinq ans.)

Les élèves suivront, selon leurs forces, les cours de grammaire anglaise ou de littérature anglaise.

N. B. — Ce cours est obligatoire pendant les deux premières années du cours classique; après la deuxième année, les élèves pourront choisir entre l'anglais et le grec.

VI.—GREC

(Trois heures par semaine pendant les trois dernières années du cours classique)

PREMIÈRE ANNÉE

GRAMMAIRE—*Maunoury*.TRADUCTIONS—*Saint Luc*, *Évangile*; *Xénophon*, *Cyropédie*.

DEUXIÈME ANNÉE

GRAMMAIRE—*Maunoury.*RACINES—*Moreau.*TRADUCTIONS—*Homère, Iliade ; Saint Jean Chrysostome, Eutrope.*

TROISIÈME ANNÉE

GRAMMAIRE—*Maunoury.*RACINES—*Moreau.*TRADUCTIONS—*Homère, Iliade ; Démosthènes, Philippiques.*

DEGRÉS

Les candidats pour les degrés universitaires devront subir des examens sur toutes les matières mentionnées dans le programme des études. L'examen de "Matriculation" se passe après la première année du Cours Classique sur le programme de cette année pour le Latin, le Français, les Mathématiques, les Sciences et l'Anglais.

Les matières du Cours Classique sont divisées en deux catégories : LE LATIN, LE GREC, LA LITTÉRATURE, L'HISTOIRE, LA GÉOGRAPHIE et L'ANGLAIS ÉLÉMENTAIRE formant la première, LA PHILOSOPHIE, LES MATHÉMATIQUES, LES SCIENCES et L'INSTRUCTION RELIGIEUSE la seconde.

N. B.—Dorénavant on pourra remplacer le Grec par une connaissance approfondie de la langue anglaise. Ceux qui voudront profiter de ce privilège devront écrire une composition anglaise et traduire oralement des passages d'auteurs anglais en français, et *visee versa*. Pour que cet examen remplace le Grec, l'élève devra conserver au moins la moitié des points.

Les élèves de langue française qui auront suivi avec succès les classes de grammaire anglaise et les deux premières années de littérature anglaise n'auront pas à subir un examen spécial sur l'anglais. Les notes obtenues dans le dernier examen semestriel seront acceptées pour les degrés.

Les élèves qui se sont distingués dans la catégorie des Lettres, et dont les succès sont moindres dans la catégorie des Sciences, recevront le degré de Bachelier-ès-Lettres.

Ceux dont les succès sont marquants dans la catégorie des Sciences et moindres dans la catégorie des Lettres, recevront le degré de Bachelier-ès-Sciences.

Les candidats dont les succès sont brillants dans les deux sections, obtiennent le degré de Bachelier ès-Arts.

Pour qu'un examen soit brillant, il faut que le candidat conserve les *deux tiers* des points, et, dans chaque branche, au moins *la moitié*. On exige toutefois les *deux tiers* sur le Français et l'Instruction Religieuse.

Pour qu'un examen soit satisfaisant, l'élève doit conserver, en moyenne, *la moitié* des points, et au moins *le quart* sur ~~chaque~~ branche.

~~Avec~~ Aucun élève ne recevra de diplôme avant qu'il n'ait soldé ses comptes avec la maison.

N. B.—Les anciens élèves qui ont fait leur cours avant la publication du nouveau programme d'études, et qui désirent obtenir leurs degrés, pourront recevoir les informations voulues en s'adressant au Préfet des Études.

Les Bacheliers-ès-Arts qui désireraient obtenir le titre de Maître-ès-Arts, pourront en faire la demande trois ans après avoir reçu le titre de Bachelier. Les conditions leur seront alors communiquées par le Préfet des Etudes.

En général ils auront à présenter une *thèse* sur un sujet choisi par le Conseil de l'Université. Les thèses devront être remises avant le 15 mai, et tout aspirant devra envoyer en même temps le prix du diplôme. En cas d'insuccès, le dépôt sera rendu en entier.

PRIX DES DIPLOMES

| | | |
|-------------------------------|-------|---------|
| M. A., ..... | ..... | \$10 00 |
| B. A., B. L., ou B. S., ..... | ..... | 5 00 |

UNIVERSITY OF ST. JOSEPH'S COLLEGE

THIS INSTITUTION is conducted by the Congregation of Holy Cross. Founded in 1864, it was incorporated, with power to confer Degrees, by an Act of the New Brunswick Legislature in 1868.

THE SITE

The College buildings are picturesquely situated on an eminence overlooking the Memramcook Valley, and command an extensive view of one of the most charming landscapes to be found in the Maritime Provinces.

St. Joseph's is only twenty miles distant from Moncton, N. B. (the business centre of the Intercolonial Railway system), and is, therefore, easily accessible from all points of the Dominion and the United States. Within a mile of the Institution is the I. C. R. Station of College Bridge, one hundred and twelve miles from St. John, N. B., and one hundred and sixty five from Halifax, N. S.

It is to College Bridge, not Memramcook, that students' baggage should be checked, and parcels forwarded to them by express, addressed.

Located in the centre of an agricultural settlement, the College possesses, in its

RETIRED POSITION,

an advantage which discriminating parents will readily appreciate. Apart from the sanitary benefits afforded—pure country air, extensive grounds for field sports, etc.—this comparative seclusion from the outer world is especially conducive to serious application to study. Removed from the diverting influences of town or city life, the zealous student gives his uninterrupted attention to his classes; and even the most careless young man turns to study, as a distraction, in an atmosphere where there exists no inducement to waste time in more congenial pursuits.

HEALTH

A salubrious climate, regular hours, abundant sleep, wholesome diet, systematic work, with a due proportion of recreating exercise—such are the safeguards of health enjoyed by the inmates of St. Joseph's. It is gratifying to add that these safeguards have hitherto proved highly efficient. The habitual immunity of the students from serious illness has been, since the establishment of the Institution, a standing cause for gratitude to a beneficent Providence.

THE EDUCATIONAL SYSTEM

is based upon the text: "The fear of the Lord is the beginning of wisdom." True education consists in the harmonious development of the moral, intellectual and physical faculties. A system that ignores or neglects any one element of this triple culture of heart, mind and body, is radically defective, and the results achieved by such a system cannot be other than sadly imperfect.

The element most liable to be neglected in this, our day, is undoubtedly moral training. The votaries of Science are too prone to forget that their goddess is, after all, only the handmaid of Religion; and in too many instances—provided the graduates of the educational gymnasium are physical and mental athletes—it is apparently a matter of no moment that they are, at the same time, spiritual starvelings and moral cripples.

Recognizing the futility of any training from which the knowledge and the practical worship of God are eliminated, the Faculty devote every attention to the religious culture of the students. The aim is not only to impart a sound, practical and thorough knowledge of Catholic doctrine, but also to foster and develop those virtuous habits which are the noblest adornments of Christian youth.

EXPENSES

The primary object of the establishment of St. Joseph's was to enable the Catholic youth of New Brunswick to obtain a collegiate education at a cost commensurate with the means of their parents. Ordinarily, these means are not superabundant, and hence the terms are as low as is compatible with the outlay.

essential to the well-being and comfort of the student. By consulting the statement of terms, elsewhere given, parents will find that the expense of maintaining their sons here is very little, if at all, greater than that incurred in providing for them at home.

Owing to the retired location of the Institution, the incidental disbursements are very few, and thus a considerable item of college expense is practically avoided.

As explanatory to the lowness of our charges, it may be useful to state that our professors receive no salaries. They are Religious who, living in voluntary poverty, have devoted their lives to the cause of education.

The Scholastic Year, Examinations, Etc.

The Scholastic Year begins about the first of September, and closes in the latter part of June.

The year is divided into two Sessions of five months each. An examination of all classes is held at the end of each session.

While students are admitted at any time during the year, they will best serve their own interests by entering at the beginning of each session, either the first week of September or the first week of February.

Students authorized by their parents or guardians to spend the Christmas week at home, may leave the college on December 23rd. The regular routine of class work is resumed on January 7th. Students absent after that date forfeit their claims to all honor awards and premiums. THERE IS NO VACATION AT EASTER.

The attention of parents is particularly called to the urgent necessity of their sons' prompt return at the expiration of the annual holidays. Absence of a week or ten days at the beginning of a new year may not appear to parents to be a matter of much moment, and dilatory students are apt to plead this as an excuse for prolonging their vacation; but in fact such an absence is very prejudicial to the student's progress. Deprived of the preliminary instruction, always given upon the introduction of new studies, he is necessarily at a great disadvantage in compe-

ting with more punctual class-mates. Students desirous of beginning their classical course must enter not later than ten days after the opening of classes in September.

Disciplinary Regulations.

To insure the real progress of the students in their studies, good order is indispensable, and hence exact observance of the College rules is enforced.

Students are everywhere and always under the supervision of Priests or Brothers. The senior and junior students have separate study-halls, play grounds, etc.

Exceptional cases apart, the use of tobacco is strictly forbidden.

Intoxicating liquors are absolutely prohibited, and their use or introduction into the College entails expulsion.

No branch of study may be begun, or, once begun, may be discontinued, without the permission of the Prefect of Studies.

Compensation is required from students for any damage done by them to the furniture or other property of the College.

All mail matter addressed to the students, or sent by them, is subject to the inspection of the Prefect of Discipline. The post office address of the students is : St. Joseph, Westmorland County, N. B.

Students' manuscripts, intended for publication in newspapers or magazines, must invariably be submitted to the Prefect of Studies.

Students who have failed to give satisfaction in the classroom, or who have been guilty of misconduct, must perform the tasks assigned them.

No book, periodical, or newspaper may be introduced into the College without having been previously examined and approved by the Prefect of Studies.

Unapproved books or periodicals found in the hands of a student are withheld from him until his departure from the College, or are destroyed, at the discretion of the Prefect of Studies.

Means of Emulation.

To encourage the industrious and stimulate the idle, the system of weekly notes has been adopted. On every Monday, the President and the Prefect of Studies make known the standing of each student for the preceding week.

The notes range from **PERFECT** to **VERY BAD**, and are given for Lessons, Exercises, Application, Conduct and Discipline.

Notes for Lessons and Exercises state the student's progress in the class-room ; those for Application and Conduct, his industry in the class-room and study-hall ; while Discipline notes qualify his general conduct in the play-ground, recreation-hall, chapel, dormitory, refectory, etc.

The average of the weekly notes is proclaimed at the end of every month. Students whose average is at least **GOOD**, receive Testimonials of Satisfaction, entitling them to the enjoyment of a special holiday. Those whose average is at least **VERY GOOD**, receive Testimonials of Excellence, and in addition to the special holiday, are entitled to have their names appear, during the succeeding month, on the Public Roll of Honor, which is placed in the College reception room.

Only those students who habitually receive Testimonials of Excellence are competitors for Honor Premiums. To the student who receives the highest average note for the year is awarded the Honor Medal.

Competition in the different branches of study are held in all classes from week to week throughout the year. The results are recorded in the Prefect of Studies' Register, and at the annual commencement, premiums are awarded in accordance therewith. In cases where the records disclose a parity of merit in the competitions of two or more students, the comparative excellence of their examinations may decide the question of precedence.

A student who has secured exemption from a portion of a class programme forfeits, as a rule, his right to compete for honor awards or premiums of any kind.

TERMS.

FOR SCHOLASTIC YEAR OF TEN MONTHS.

| | | | |
|----------------------|-------|-------|----------|
| Board and Tuition, | ..... | ..... | \$100 00 |
| Bed and Bedding, | ..... | ..... | 5 00 |
| Washing and Mending, | ..... | ..... | 15 00 |
| Doctor's Fee, | ..... | ..... | 2 00 |

EXTRAS

| | | | |
|----------------------------|-------|-------|---------|
| Piano, Lessons and use of, | ..... | ..... | \$25 00 |
| Violin, Cornet or Flute, | ..... | ..... | 10 00 |
| Type writer, | ..... | ..... | 5 00 |
| Telegraphy, | ..... | ..... | 5 00 |
| Shorthand, | ..... | ..... | 5 00 |
| Library, | ..... | ..... | 1 00 |
| Private rooms, | ..... | ..... | 20 00 |

Advanced students, desirous of securing rooms, should communicate with the President betimes, as the number of rooms is limited.

Half Boarders pay a tuition fee of \$20 per year.

Books and Stationery are furnished at booksellers' prices.

Payments must be made quarterly, and invariably in advance.

A moderate extra charge is made for time spent in the infirmary.

Students entering after the beginning of a session are charged for the remaining portion only. No deduction, however, is made for a month already begun.

Parents will receive, each quarter, statements of their accounts; and, twice a year, after the examinations, a detailed account of the progress, application, conduct and health of their sons. Each month, the students receive either a testimonial or a bulletin whereon are inscribed their notes for the preceding month. Parents should insist on their children sending these notes home regularly.

When deposits are left in the hands of the accountant for the use of the students, the latter may draw thereon from time to

time, provided they have the written authorization of their parents or guardians.

The cleanliness and well-being of the younger students are entrusted to the care of the Sisters of the Holy Family, who also have charge of the culinary department, the laundry and the infirmary.

Studies

The studies are divided into two Courses: the Commercial and the Classical. French and English are taught with equal care.

English-speaking students enjoy exceptional facilities for acquiring a thoroughly practical knowledge of the French language. The instruction of the class-room is supplemented by unlimited opportunities for utilizing that instruction in conversation and general intercourse with fellow students and teachers whose mother-tongue is French.

THE COMMERCIAL COURSE

This Course is designed to fit young men for a business life. It comprises five classes: FIRST, SECOND, THIRD and FOURTH YEAR, and BUSINESS CLASS.

Book-Keeping is introduced in the Fourth Year, the author followed being J. C. Bryant.

The special commercial text books used in Business Class are: Bryant's Counting House Edition of Book Keeping, Banking, etc.; Robinson's Arithmetic; Carhart's Commercial Law.

The programme of each class may ordinarily be completed in a year. Diplomas are awarded to those graduates of the Course who pass satisfactory examinations on practical commerce and the various branches pertaining thereto. Fee for Commercial Diploma, \$3.

THE CLASSICAL—OR ARTS—COURSE

The object of this Course is to enable young men profitably to pursue the special studies connected with any of the liberal

professions. It comprises five classes : ELEMENTS AND SYNTAX, VERSIFICATION, BELLES-LETTRES, RHETORIC, and PHILOSOPHY.

No student is admitted to the study of the Classics before he has completed his Commercial Course, exclusive of Business Class.

Graduates of the Course receive, according to the measure of their success in the different examinations, the Degree of Bachelor of Science, Bachelor of Literature, or Bachelor of Arts.

Programme of Studies in the Arts Course.

I.—LATIN AND HISTORY.

(Five hours a week for four years; the last year of the Arts Course is devoted to the study of Philosophy.)

ELEMENTS AND SYNTAX.

LATIN GRAMMAR—*Harkness*.

EXERCISES—*Arnold*.

TRANSLATIONS—*Historia Sacra*; *Vita Roma*; *Phaedrus*; *Cornelius Nepos*.

ANCIENT HISTORY—*Fredet*.

VERSIFICATION.

LATIN GRAMMAR—*Harkness*.

EXERCISES—*Arnold*.

PROSODY—*Harkness*.

LATIN VERSES.

TRANSLATIONS—*Caesar*, De Bello Gallico; *Ovid*, Selectae Fabulae; *Virgil*, *Aeneid*.

ANCIENT HISTORY—*Fredet*.

BELLES-LETTRES.

LATIN GRAMMAR—*Harkness* (Review).

PROSE COMPOSITION—*Arnold*.

TRANSLATIONS—*Virgil*, *Aeneid*; *Cicero*, In Catilinam; *Horace*, Ars Poetica, Epistole; *Livy*, Conclaves.

MODERN HISTORY—*Fredet*.

RHETORIC.

ORIGINAL THEMES AND DISCOURSES.

TRANSLATIONS—*Cicero*, Pro Milone, Pro Ligario; *Horace*, Satire; *Tacitus*, Annales, Vita Agricola.

MODERN HISTORY—*Fredet*.

HISTORY OF CANADA—*Clement*.

PHILOSOPHY.

(Ten hours a week.)

LOGIC AND METAPHYSICS—*Jouin*.MORAL PHILOSOPHY—*Jouin*.

THESES—(Two a month.)

II.—ENGLISH LITERATURE.

(Five hours a week for the first three, and two hours a week for the last two years of the course.)

BELLES-LETTRES.

REVIEW OF ENGLISH SYNTAX—*Brown*.PUNCTUATION—*Hart* and *Wilson*,DICTION AND SENTENCES—*Hart*.SYNONYMS—*Graham*.CANADIAN HISTORY—*Clement*.ORTHOEPI—*Webster*.

LETTER WRITING AND ORIGINAL THEMES.

RHETORIC.

FIGURES, STYLE, POETRY AND PROSE—*Hart*.VERSIFICATION AND SCANSION—*Hart*.SYNONYMS—*Graham*.LITERATURE—*Sauzier's*.ENGLISH HISTORY—*Sauzier's*.ORTHOEPI—“The Test Pronouncer”—*Phyfe*.

ORIGINAL ESSAYS AND VERSES.

CRITICISM.

ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE, LECTURES ON.

THE GREAT POETS AND PROSE WRITERS, STUDY OF.

REVIEW OF RHETORICAL PRECEPTS.

ORIGINAL ESSAYS, DISCOURSES, AND VERSES.

N. B.—During the last two years of this course, students will continue the practice of original composition, and will study, in addition to English masterpieces, the classical literature of the French, Latin, and Greek languages.

III.—MATHEMATICS.

(Four hours a week for the first three, and two hours a week for the last two years of the course.)

FIRST YEAR.

ALGEBRA—*Todhunter* (To Chap. XV).GEOMETRY—*Phillips & Fisher* (Book I).

SECOND YEAR.

ALGEBRA—*Todhunter* (To Chap. XXV).GEOMETRY—*Phillips & Fisher* (Books II, III, IV).

THIRD YEAR.

ALGEBRA—*Todhunter* (To Chap. XXXV).GEOMETRY—*Phillips & Fisher* (Books V, VI, VII).

FOURTH YEAR.

ALGEBRA—*Todhunter* (to the end).GEOMETRY—*Phillips & Fisher* (to the end with all the exercises).

FIFTH YEAR.

TRIGONOMETRY—*Wentworth*.

IV.—SCIENCES.

(Two hours a week for three years, and six hours a week for the last two years of the Course.)

FIRST YEAR—Zoology, *Tenney*; Chemistry Primer, *Roscoe*.SECOND YEAR—Botany, *Gray*; Physics Primer, *Stewart*.THIRD YEAR—Physiology, *Dalton*.FOURTH YEAR—Physics, *Hall and Bergen*; Astronomy, *Lockyer*.FIFTH YEAR—Chemistry, *Torrey*; Geology, *Dana*.

V.—FRENCH.

(Five hours a week for five years.)

Students will follow the course of French Grammar, or that of French Literature, according to their qualifications.

N. B.—This course is obligatory for the first two years; after the second year, the student may choose between French and Greek.

VI.—GREEK.

(Three hours a week for the last three years of the Arts Course.)

FIRST YEAR.

GRAMMAR—*Maunoury*.TRANSLATIONS—*St. Luke*, Gospel; *Xenophon*, Cyropaedia.

SECOND YEAR.

GRAMMAR—*Maunoury*.ETYMOLOGY AND ROOTS—*Moreau*.TRANSLATIONS—*Homer*, Iliad; *St. John Chrysostome*, Eutropius.

THIRD YEAR.

GRAMMAR *Maunoury*.ETYMOLOGY AND ROOTS—*Moreau*.TRANSLATIONS—*Homer*, Iliad; *Demosthenes*, Philippics.

Degrees

Candidates for Degrees are required to pass examinations on all subjects mentioned in the Programme of Studies.

The Matriculation examination is passed at the end of the first year of the Course on that year's programme in Latin, English, Mathematics, Sciences, and French.

For convenience, all the subjects are divided into two categories, of which LATIN, GREEK, ENGLISH, HISTORY, GEOGRAPHY, and ELEMENTARY FRENCH form one; and PHILOSOPHY, MATHEMATICS, the SCIENCES, and (for Catholic students) CHRISTIAN DOCTRINE, the other.

N. B.—Hereafter, candidates for Degrees may substitute advanced FRENCH for GREEK. Students who avail themselves of the privilege of this substitution will be required to gain one-half of all the marks allowed for an examination in French essay-writing and oral translation of French into English, and English into French.

English-speaking students who have passed successful examinations in the French Grammar classes and the first two years of the Course in French Literature, are exempt from any special examination in that language. The notes attained in their latest sessional examination will be accepted as counting for their Degree.

Candidates who succeed in examination on the *first* category, and partially succeed in those on the *second*, receive the Degree B. L.

Candidates who succeed in examination on the *second* category, and partially succeed in those on the *first*, receive the Degree B. S.

Candidates who are successful in examinations on both categories, receive the Degree B. A.

Gaining *two-thirds* of all attainable marks, and for each branch at least *one half* the marks allowed for it, constitutes a successful examination. For English and Christian Doctrine, however, *two thirds* are exacted.

An examination is considered *partially* successful when the candidate gains *one half* of all attainable marks, and, for each branch, at least *one fourth* the marks allowed for it.

No student will receive a Diploma of any kind until such time as his indebtedness to the Institution shall have been satisfactorily settled.

N. B.—Former Students, who graduated before the adoption of the present Programme of Studies, and who are desirous of receiving Degrees, will learn the conditions of their reception from the Prefect of Studies, with whom they should communicate by letter.

Bachelors of Art of three years' standing who desire to secure the M. A. Degree, will learn the conditions thereof by communicating with the Prefect of Studies. Generally, they will be required to present a thesis, the subject of which has been selected by the Faculty. This thesis should be presented before May 15th., and should be accompanied by the fee for the Diploma. In the case of the applicant's failure to secure the Degree, the fee will be returned.

FEE FOR DIPLOMA

| | | |
|-------------------------------|-------|---------|
| M. A., ..... | ..... | \$10 00 |
| B. A., B. L., or B. S., ..... | ..... | 5 00 |

SAINT JOSEPH'S COLLEGE—CATALOGUE OF STUDENTS 29

Liste des Élèves

DEPUIS SEPTEMBRE 1900 JUSQU'À JUIN 1901.

Catalogue of Students

FROM SEPTEMBER 1900 TO JUNE 1901.

A

Arsenault, Frédéric, Grindstone, Magdalen Islands.

B

| | | |
|---------------------|-------|---------------------------|
| Babin, Joseph | ..... | Richibouctou, N. B. |
| Babineau, Alphonse | ..... | St-Louis, N. B. |
| Babineau, Benoit | ..... | " |
| Barrett, James | ..... | Chicago, U. S. A. |
| Barry, John A. | ..... | St. John, N. B. |
| Bearns, George | ..... | St. John's, Newfoundland. |
| Beaudry, Alfred | ..... | Holyoke, Mass. |
| Beaulieu, Aimé | ..... | Ste-Flavie, P. Q. |
| Beauséjour, Everett | ..... | Boston, Mass. |
| Bellivau, Léandre | ..... | McGinley's Corner, N. B. |
| Belliveau, Antoine | ..... | Belliveau Village, N. B. |
| Belliveau, François | ..... | Memramcook, N. B. |
| Belliveau, Jean | ..... | East Long Meadow, Mass. |
| Bender, Michel | ..... | Montmagny, P. Q. |
| Bernier, Alphonse | ..... | Edmundston, N. B. |
| Bernier, Emile | ..... | " |
| Bérubé, Joseph | ..... | Kamouraska, P. Q. |
| Boudreau, Alphonse | ..... | Memramcook, N. B. |
| Boudreau, Pierre | ..... | St-Joseph, N. B. |
| Bourbeau, Antonio | ..... | Victoriaville, P. Q. |
| Boubeau, Désiré | ..... | " |
| Bourgeois, Joseph | ..... | Amherst, N. S. |
| Bourgeois, Thomas | ..... | College Bridge, N. B. |
| Boyle, James | ..... | Milltown, N. B. |
| Bradley, Leo | ..... | St. John, N. B. |

C

| | | |
|-------------------|-------|---------------------|
| Cadoret, Henri | ..... | Lee, Mass. |
| Caissie, Alphonse | ..... | Grande Digue, N. B. |
| Campbell, Donald | ..... | Woodstock, N. B. |
| Carroll, Edward | ..... | Haverhill, Mass. |

30 · COLLÈGE SAINT-JOSEPH—LISTE DES ÉLÈVES

| | | |
|----------------------|-------|-----------------------|
| Chamberland, Arthur | ..... | Kamouraska, P. Q. |
| Champagne, Eugène | ..... | St Eustache, P. Q. |
| Champagne, Fernand | ..... | Rigaud, P. Q. |
| Champagne, Louis Ph. | ..... | " |
| Choquette, Armand | ..... | St Hyacinthe, P. Q. |
| Choquette, Armour | ..... | " |
| Choquette, Ernest | ..... | " |
| Coleman, Warren | ..... | Hampton, N. B. |
| Collins, Lucien | ..... | Holyoke, Mass. |
| Comeau, Philias | ..... | Moncton, N. B. |
| Connolly, Charles | ..... | St. Croix, N. B. |
| Connolly, Louis | ..... | " |
| Connolly, William | ..... | " |
| Conway, Edward | ..... | Hampton, N. B. |
| Cormier, Albert | ..... | Moncton, N. B. |
| Cormier, Antoine | ..... | New Bedford, Mass. |
| Cormier, Max. D. | ..... | Barachois, N. B. |
| Cormier, Narcisse | ..... | Cap Pelé, N. B. |
| Cormier, Ovide | ..... | Cormier's Cove, N. B. |
| Cormier, Roy | ..... | Sackville, N. B. |
| Cyr, Joseph | ..... | St Basile, N. B. |

D

| | | |
|--------------------|-------|-----------------------------|
| Daigle, François | ..... | St-Louis, N. B. |
| Davidson, Barry | ..... | Moncton, N. B. |
| Davidson, John | ..... | " |
| Delagarde, Eugène | ..... | St Isidore, N. B. |
| Delagarde, Hilaire | ..... | " |
| Delagarde, Joseph | ..... | " |
| Demers, François | ..... | Warwick, P. Q. |
| Demers, Henri | ..... | Somersworth, N. H. |
| Doherty, Charles | ..... | Fairville, N. B. |
| Doucet, Alphonse | ..... | Shédiac, N. B. |
| Dubé, Hippolyte N. | ..... | Rivière du Loup, P. Q. |
| Duffy, Matthew G. | ..... | Doherty, Sunbury Co., N. B. |
| Duke, William | ..... | St. John, N. B. |

F.

| | | |
|---------------------|-------|----------------------------|
| Flanagan, Vincent, | ..... | Chatham, N. B. |
| Flynn, James, | ..... | Percé, P. Q. |
| Fortier, Arthur, | ..... | Somersworth, N. H. |
| Fortin, Joseph, | ..... | Petit Métis, P. Q. |
| Fournier, Israël, | ..... | Gaspé, P. Q. |
| Fraites, Emmanuel, | ..... | St. Kitts, West Indies. |
| Francoeur, Fernand, | ..... | St Roch des Aulnais, P. Q. |

Saint Joseph's College—CATALOGUE OF STUDENTS 31

G.

| | |
|---------------------|--------------------------------|
| Gagnon, Léonidas, | Rivière du-Loup, P. Q. |
| Gagnon, Wilfrid, | " " |
| Gallagher, Patrick, | Moncton, N. B. |
| Gallagher, Walter, | " " |
| Gaudet, Alfred, | St-Joseph, N. B. |
| Gaudet, Alphée, | Aboujagane, N. B. |
| Gaudet, Alyre, | McGinley's Corner, N. B. |
| Gaudet, Arthur J., | St-Joseph, N. B. |
| Gaudet, Camille, | " " |
| Gaudet, Edouard A., | " " |
| Gaudet, Edouard M., | McGinley's Corner, N. B. |
| Gaudet, Jean V., | St-Joseph, N. B. |
| Gaudet, Pacifique, | Belliveau Village, N. B. |
| Gaudet, Rodolphe, | McGinley's Corner, N. B. |
| Goguen, Arcade, | Cocagne, N. B. |
| Gosselin, Albert, | Lévis, P. Q. |
| Gray, Edward, | Salisbury, N. B. |
| Green, Harry, | St. John, N. B. |
| Grignon, Raoul, | Ste-Adèle, P. Q. |

H.

| | |
|-------------------|----------------------------|
| Haché, Louis, | St-Isidore, N. B. |
| Hébert, Philippe, | Dupuis Corner, N. B. |
| Hodd, Fred., | St. Croix, N. B. |

J.

| | |
|-------------------|--------------------------|
| Jacques, Achille, | Somersworth, N. H. |
| Jenkins, Isaac, | Fall River, Mass. |
| Joughins, J. L., | Moncton, N. B. |

K.

| | |
|-------------------|---------------------------|
| Kelleher, Edward, | Haverhill, Mass. |
| Kennedy, Leopold, | Douglastown, P. Q.. |
| Kenney, Bernard, | Chatham, N. B. |
| Kneeland, Edward, | Worcester, Mass. |

L.

| | |
|-------------------|-------------------------|
| Landry, Adolphe, | Amherst, N. S. |
| Landry, Albert, | St Joseph, N. B. |
| Landry, André, | " " |
| Landry, Georges, | Chatham, N. B. |
| Landry, Honoré, | Memramcook, N. B. |
| Landry, John, | Dorchester, N. B. |
| Landry, Napoléon, | St Joseph, N. B. |

32 COLLÈGE SAINT-JOSEPH—LISTE DES ÉLÈVES

| | | |
|---------------------------|-------|------------------------------|
| Landry, Raymond, | ..... | Dorchester, N. B. |
| Lane, Edward C., | ..... | " " " |
| Langlais, Lappare, | ..... | Rivière-du-Loup, P. Q. |
| Langlais, Polydore, | ..... | " " |
| Lavoie, Adeodat, | ..... | St-Octave, P. Q. |
| Lawlor, Charles, | ..... | St. John, N. B. |
| LeBel, Joseph A., | ..... | New Carlisle, P. Q. |
| LeBel, Joseph N. | ..... | Rivière du Loup, P. Q. |
| LeBlanc, Alyre E., | ..... | Bouctouche, N. B. |
| LeBlanc, Alyre J., | ..... | Moncton, N. B. |
| LeBlanc, Arthur, | ..... | Dorchester, N. B. |
| LeBlanc, Dismas, | ..... | College Bridge, N. B. |
| LeBlanc, François, | ..... | " " |
| LeBlanc, Henri J., | ..... | Taylor Village, N. B. |
| LeBlanc, Henri P., | ..... | Moncton, N. B. |
| LeBlanc, Mélas, | ..... | Pré-d'en-Haut, N. B. |
| LeBlanc, Napoléon, | ..... | St. Joseph, N. B. |
| LeBlanc, Oscar, | ..... | Moncton, N. B. |
| LeBlanc, Patrice M., | ..... | St. Joseph, N. B. |
| LeBlanc, Thomas, | ..... | College Bridge, N. B. |
| LeBlanc, Willie, | ..... | McGinley's Corner, N. B. |
| LeBourdais, Augustin, | ..... | Grindstone, Magdalen Islands |
| LeBoutillier, Herbert S., | ..... | Gaspé, P. Q. |
| Léger, Abel, | ..... | Moncton, N. B. |
| Léger, Aldéric, | ..... | Moncton, N. B. |
| Léger, Antoine, | ..... | McGinley's Corner, N. B. |
| Léger, Hector, | ..... | Barachois, N. B. |
| Léger, Jean, | ..... | St. Joseph, N. B. |
| Léger, Raymond F., | ..... | McGinley's Corner, N. B. |
| Léger, Raoul, | ..... | Montréal, P. Q. |
| Léger, Sigefroid, | ..... | " |
| Lespérance, Camille, | ..... | Gaspé, P. Q. |
| Lespérance, Emile, | ..... | " |
| Lockary, Frank, | ..... | St. Stephen, N. B. |
| Lyons, James N., | ..... | Moncton, N. B. |

M

| | | |
|--------------------|-------|--------------------|
| Maloney, John W. | ..... | Rogersville, N. B. |
| Marquis, Joseph | ..... | Edmundston, N. B. |
| Martin, Abel | ..... | Van Buren, Mc. |
| McCloskey, Arthur | ..... | St. John, N. B. |
| McGoldrick, Harold | ..... | " |
| McGovern, Walter | ..... | Campbellton, N. B. |
| McGovern, William | ..... | " |
| McGuigan, Charles | ..... | St. John, N. B. |

Saint Joseph's College—CATALOGUE OF STUDENTS 33

| | | |
|---------------------|-------|--------------------|
| McInerney, Henry O. | ..... | Richibucto, N. B. |
| McIntyre, John | ..... | St. John, N. B. |
| McIntyre, Omer | ..... | " |
| McKenzie, Norbert | ..... | Gaspé, P. Q. |
| McKinney, Arthur | ..... | St. John, N. B. |
| McLaughlin, Charles | ..... | Mill Cove, N. B. |
| McLaughlin, Joseph | ..... | St. John, N. B. |
| McLaughlin, Thomas | ..... | Lowell, Mass. |
| Mélanson, Amédée | ..... | Shédiac, N. B. |
| Mélanson, Frank | ..... | " |
| Mélanson, Hector | ..... | Bathurst, N. B. |
| Michaud, Napoléon | ..... | Campbellton, N. B. |
| Monahan, Mathias | ..... | Gaspereau, N. B. |
| Mooney, Thomas | ..... | St. John, N. B. |
| Moran, William, | ..... | Chatham, N. B. |
| Morneau, Benjamin, | ..... | Grand Isle, Me. |
| Morneau, Clovis, | ..... | " |

N.

| | | |
|--------------------|-------|---------------------|
| Nolan, Joseph, | ..... | North Sydney, C. B. |
| Nowlan, Frederick, | ..... | Buctouche, N. B. |

O.

| | | |
|---------------------|-------|------------------------|
| O'Brien, Francis, | ..... | Boston, Mass. |
| O'Brien, Michael, | ..... | Johnville, N. B. |
| O'Connor, John F., | ..... | Boston, Mass. |
| O'Leary, Thomas, | ..... | Carleton, N. B. |
| O'Neill, Edward, | ..... | St. George, N. B. |
| Ouellet, Alexandre, | ..... | Rivière-du-Loup, P. Q. |
| Ouellet, Eloi, | ..... | Shédiac, N. B. |
| Ouellet, Léonard, | ..... | Métapedia, P. Q. |
| Ouellet, Philippe, | ..... | " " |

P.

| | | |
|---------------------|-------|-------------------|
| Paradis, Edgar J., | ..... | Montréal, P. Q. |
| Paré, Michel, | ..... | Sherbrooke, P. Q. |
| Pelletier, Aldoria, | ..... | Ste Flavie, P. Q. |
| Pineau, Pierre, | ..... | Rustico, P. E. I. |
| Plante, Alexandre, | ..... | Québec, P. Q. |
| Plante, Léonce, | ..... | " " |
| Poirier, Benoit, | ..... | Tignish, I. P. E. |

R.

| | | |
|------------------|-------|-------------------|
| Ready, Arthur, | ..... | Fairville, N. B. |
| Richard, Arthur, | ..... | Dorchester, N. B. |
| Richard, René, | ..... | " " |

34 COLLÈGE SAINT-JOSEPH—LISTE DES ÉLÈVES

| | |
|---------------------------------|-------------------------|
| Robidoux, Georges-Etienne, | Shédiac, N. B. |
| Robidoux, Paul-Eugène, | " |
| Rodrigues, E. T., | St. Kitts, West Indies. |
| Rossignol, Adhémar, | Rivière-du Loup, P. Q. |
| Ryan, Henry, | St. Kitts, West Indies. |

S.

| | |
|-----------------------------|--------------------|
| Shannon, Bertin, | Belledune, N. B. |
| Sivrait, Louis, | St. Isidore, N. B. |
| Saint Hilaire, Béloni, | Gorham, N. H. |
| Saint-Laurent, Alfred, | Somersworth, N. H. |
| Sweeney, Wm. D., | St. John, N. B. |
| Sweeney, Wm. T., | Melrose, N. B. |

T.

| | |
|------------------------|-------------------|
| Tague, Faustin, | Vanceboro, N. B. |
| Thibeault, J. B., | Edmundston, N. B. |

U.

| | |
|-----------------------|----------------------|
| Ultican, Herman, | Jacquet River, N. B. |
|-----------------------|----------------------|

V.

| | |
|----------------------|-------------------|
| Viger, Alfred, | Pittsfield, Mass. |
| Wilbur, Arthur, | Dorchester, N. B. |

Total—204.

Sociétés—Societies

CONGRÉGATION DE LA SAINTE VIERGE. SODALITY OF THE BLESSED VIRGIN.

1^{ER} SEMESTRE

| | | |
|----------------------------|--|-------------------------------|
| Directeur, | ... Rév. L. Guertin, C.S.C., D.D., Ph.D., | ... Director |
| Préfet, | ... Joseph Delagarde, | ... Prefect |
| 1 ^{er} Assistant, | ... Henry O. McInerney, | ... 1 st Assistant |
| 2 ^e " " | ... Max. D. Cormier, | ... 2 ^d " |
| Secrétaire, | ... Arthur J. Gaudet, | ... Secretary |
| Trésorier, | ... Thomas McLaughlin, | ... Treasurer |
| Conseillers, | { H. P. LeBlanc, Wm. Duke, A. Lavoie, Fr. Lockary, Edgar J. Paradis, Jos. Nolan, | } Councillors |

2^E SEMESTRE

| | | |
|----------------------------|--|-------------------------------|
| Directeur, | ... Rév. L. Guertin, C.S.C., D.D., Ph.D., | ... Director |
| Préfet, | ... William Duke, | ... Prefect |
| 1 ^{er} Assistant, | ... Max. D. Cormier, | ... 1 st Assistant |
| 2 ^e " " | ... Henry O. McInerney, | ... 2 ^d " |
| Secrétaire, | ... Arthur J. Gaudet, | ... Secretary |
| Trésorier, | ... Thomas McLaughlin, | ... Treasurer |
| Conseillers, | { Ad. Lavoie, Fr. Lockary, Jean Gaudet, R. Landry, Ant. Léger, Pat. Gallagher, | } Councillors |

ACADEMIE SAINT JEAN-BAPTISTE

| | | |
|---------------------------------------|-------|----------------------|
| Rév. L. Guertin, C.S.C., D.D., Ph.D., | ..... | Directeur |
| Arthur J. Gaudet, | ..... | Président |
| Max. D. Cormier, | ..... | Vice-Président |
| Amédée Melanson, | ..... | Secrétaire |
| Adeodat Lavoie, | ..... | Assistant Secrétaire |
| Ant. Léger, H. P. LeBlanc, J. Gaudet, | ..... |  |
| Benoit Poirier, Rod. M. Gaudet, | } | Conseillers |

ST. PATRICK'S LITERARY AND DRAMATIC SOCIETY

| | | |
|-----------------------------------|-------|----------------|
| Rev. A. B. O'Neill, C.S.C., M.A., | ..... | Moderator |
| Henry O. McInerney, | ..... | President |
| William Duke, | ..... | Vice-President |
| Frank Lockary, | ..... | Secretary |
| Arthur McCloskey, | ..... | Treasurer |
| Raymond Landry, Leo Bradley, | ..... |  |
| Chas. McLaughlin, Frank O'Brien, | } | Councillors |

SOCIÉTÉ BILINGUE LEFEBVRE.

LEFEBVRE BILINGUAL SOCIETY

Directeur, ... M. Ch. D. Hébert, M.A., ... Moderator
 Président, ... Max. D. Cormier, ... President
 Vice-Président... William Duke, ... Vice President
 Secrétaire, ... Edgar J. Paradis, ... Secretary
 Conseillers, ... H. P. LeBlanc, Jos. Delagarde... Councillors

N. B.—Cette société, fondée au printemps de l'année 1900, a pour but principal de donner aux élèves des classes supérieures du cours classique une occasion de s'exercer à parler les deux langues. Pour être admis comme membre un élève doit donner une preuve de sa connaissance des deux langues par deux discours, l'un en français et l'autre en anglais, prononcés devant le personnel et les élèves.

This society was established in the spring of 1900 to give the advanced students an opportunity of practising the art of public speaking in both English and French. To be admitted as a member, a student is required to deliver two addresses, one in English and the other in French, before the faculty and students.

SOCIÉTÉ PHILHARMONIQUE.

PHILHARMONIC SOCIETY

Directeur, ... Rév. H. D. LeBlanc, C.S.C., ... Director
 Président, ... Amédée Mélanson, ... President
 Vice-Président... Benoit Poirier, ... Vice President
 Secrétaire, ... Max. D. Cormier, ... Secretary
 Trésorier, ... Nap. Michaud, ... Treasurer

ORCHESTRE—ORCHESTRA.

Rév. H. D. LeBlanc, C. S. C., Directeur.
 Edg. J. Paradis, } 1ers violons.
 Raoul Grignon, }
 D. Bourbeau et A. Martin, Piccolo et Flûte.
 Frs. Daigle, } 2èmes Viols.
 B. Morneau.
 Alyre J. LeBlanc, } Cors.
 Edward O'Neill,
 L. Gagnon, } Pistons.
 N. Michaud,
 Em. Bernier, Trombone.
 Am. Mélanson, Euphonium.
 Ben. Poirier, C.-Basse à cordes.

FANFARE—BAND.

Rév. H. D. LeBlanc, C.S.C., Directeur.
 D. Bourbeau—Grosse Caisse.
 A. McCloskey—Petite Caisse.
 H. N. Dubé—C. Basse mi b.
 Ben. Poirier—Bass si b.
 Aim. Mélanson—Baryton Euphonium.
 Louis Haché, } Ténors.
 Eloi Ouellet, }
 Em. Bernier—Trombone.
 Pat. Gallagher, }
 Alfred Gaudet, } Altos.
 Ben. Morneau, }
 F. Daigle,
 L. Gagnon,
 Alyre J. LeBlanc,
 Rév. H. D. LeBlanc,
 Nap. Michaud,
 Ed. O'Neill, } Cornets.

ST. JOSEPH'S COLLEGE
AMATEUR ATHLETIC ASSOCIATION.

Mr. M. C. Collins, B.A.—Moderator.
 Thomas McLaughlin—President.
 Arthur J. Gaudet—Vice President.
 William Duke—Financial Secretary.
 H. O. McInerney—Recording Secretary.
 Mr. P. Martin—Physical Instructor.

ST. JOSEPH'S COLLEGE BASE-BALL CLUBS

FIRST SENIOR NINE.

| | |
|--------------------------|--|
| Catcher, ... | H. P. LeBlanc, Moncton, N. B. |
| Pitcher and Captain, ... | J. W. Holland, St. John, N. B. |
| 1st. Base, ... | R. M. Gaudet, McGinley's Corner, N. B. |
| 2nd. Base, ... | A. J. Gaudet, St. Joseph, N. B. |
| 3rd. Base, ... | C. D. Hébert, Dupuis Corner, N. B. |
| Short Stop, ... | A. Martin, Van Buren, Me. |
| Left Fielder, ... | Wm. Duke, St. John, N. B. |
| Centre Fielder, ... | A. McCloskey, St. John, N. B. |
| Right Fielder, ... | Ed. C. Lane, Dorchester, N. B. |

SECOND SENIOR NINE.

| | | |
|----------------------|-----|-----------------------------------|
| Catcher, | ... | John A. Barry, St. John, N. B. |
| Pitcher and Captain, | ... | Am. Mélanson, Shédiac, N. B. |
| 1st. Base, | ... | Jos. Fortin, Petit Métis, P. Q. |
| 2nd. Base, | ... | James Barrett, Chicago, U.S.A. |
| 3rd. Base, | ... | Warren Coleman, Hampton, N. B. |
| Short Stop, | ... | Pat. Gallagher, Moncton, N. B. |
| Left Fielder, | ... | Fr. Demers, Warwick, P. Q. |
| Centre Fielder,... | ... | D. Bourbeau, Victoriaville, P. Q. |
| Right Fielder, | ... | Alf. Beaudry, Holyoke, Mass. |

FIRST JUNIOR NINE.

2ND. JUNIOR NINE.

| | | | |
|--------------------|-----|-----------------|-----------------|
| Catcher, | ... | A. McKinney, | Geo. Landry, |
| Pitcher, | ... | J. N. Lyons, | Louis Haché. |
| 1st. Base, | ... | Nap. Landry, | S. Léger, |
| 2nd. Base, | ... | Ben. Poirier, | W. Gallagher, |
| 3rd. Base, | ... | Ed. Kneeland, | Alfred Gaudet, |
| Short Stop, | ... | O. McIntyre, | Thos. Mooney. |
| Left Fielder, | ... | H. Delagarde, | Arthur Richard. |
| Centre Fielder,... | ... | J. F. O'Connor, | Wm. T. Sweeney, |
| Right Fielder, | ... | Fr. Lockary, | Aldéric Léger. |

MINIM NINES.

| 1st. | 2nd. | 3rd. |
|----------------|-----------------|-----------------|
| Catcher, | Pat. LeBlanc | A. Caissie, |
| Pitcher, | R. Léger, | B. Babineau, |
| 1st. Base, | R. Cormier, | Ed. O'Neill, |
| 2nd. Base, | J. Boyle, | Ant. Belliveau, |
| 3rd. Base, | C. Gaudet, | P. Langlais, |
| Short Stop, | R. Richard, | H. Demers, |
| Left Fielder, | H. Mélanson, | Ed. Gray, |
| Cen. Fielder, | J. B. Thibault, | E. Lespérance, |
| Right Fielder, | V. Flanagan, | E. Beauséjour, |

B. Davidson
L. Langlais,
L.P.Champagne
Jos. Cyr,
A. Jacques,
L. Collins,
H. Ryan.
J. McIntyre,
H. McGoldrick

FOOT-BALL TEAM

Captain—Wm. H. Duke, St. John, N. B.

Ed. Carroll, Full Back

Wm. Duke,

J. H. Barry,

A. J. Gaudet,

Ray. Landry,

Am. Mélanson,

J. A. Barry,

} Half Backs

} Quarter Backs

James Barrett,
R. M. Gaudet,
Jos. Nolan,
A. McCloskey,
Abel Léger,
Ant. Cormier,
Fr. Mélanson,
Fred. Nowlan,

} Forwards

1900=1901

Closure de l'Année Académique,

LE 20 JUIN 1901,

Université du Collège Saint-Joseph.

37th Annual Commencement

AT THE

University of Saint-Joseph's College,

JUNE 20TH 1901

Distribution des Prix -- Distribution of Premiums.

2 P. M.

1.—OUVERTURE

"Giant Killer"—W. A. Barrington. . . . FANFARE

2.—SPEECH.

"What Canada expects from us." . . W.M. M. DUKE

3.—GRANDE MARCHE

"Victoire."—L. Ganne. FANFARE

4.—DÉCLAMATION

"Jean et sa lettre"—Paul Féval. . . FR. M. DAIGLE

5.—DECLAMATION

"Lygqus in the Arena"—(Quo Vadis) H. O. McINERNEY

6.—SÉLECTION

Brunswick—T. H. Rollinson. FANFARE

7.—DISCOURS D'ADIEU

... MAX. D. CORMIER

Distribution des Prix, Collation des Degrés.

Distribution of Premiums, Conferring of Degrees.

GOD SAVE THE KING.

Le 19, à sept heures et demie, séance dramatique, dans laquelle on joue la pièce "Les Pirates de la Savane."

DISTRIBUTION SOLENNELLE DES PRIX
—ET—
Collation des Degrés
LE 20 JUIN 1901

Awarding of Medals and Diplomas, Conferring of Degrees, and Distribution of Premiums,

JUNE 20TH., 1901.

LIEUTENANT GOVERNOR'S PREMIUM.

Twenty-Five dollars in gold, presented by His Excellency ABNER R. MACCLELAN, for Intellectual Philosophy and Ethics, awarded to

MAXIMILIEN D. CORMIER, Barachois, N. B.

Honorable Mention : JOSEPH C. DELAGARDE, St. Isidore, N. B.

PRIX D'HONNEUR.

Livres offerts par le Révérend M. LEBLANC, St-Martin, P. Q., présentés à

ALDÉRIC J. LÉGER, Moncton, N. B.

Mention Honorable : WM. D. SWEENEY, St. John, N. B.

PRIX LANDRY.

(\$10 EN OR.)

Offert par Son Honneur le Juge LANDRY, L. L. D., Dorchester, N. B., pour les deux meilleurs discours (l'un en français et l'autre en anglais) prononcés devant le public, présenté à

BENOIT POIRIER, Tignish, I. P. E.

Mention Honorable : HENRY O. MCINERNEY, Richibucto, N. B.

PRIX O'DONOVAN.

(\$10 EN OR.)

Offert par le Révérend J. J. O'DONOVAN, Carleton, N. B., présenté comme prix d'excellence en Latin à

JEAN V. GAUDET, St-Joseph, N. B.

Mention Honorable : ADÉODAT LAVOIE, St-Octave, P. Q.

REILLY PREMIUM.

A Set of Books, presented by E. A. REILLY, B. A., Barrister, Moncton, N. B., awarded for the highest average in Mathematics, to

WILLIAM D. SWEENEY, St. John, N. B.

Honorable Mention : FRANÇOIS M. DAIGLE, St-Louis, N. B.

PRIX DE COMPOSITION.

Livres offerts par " Un Ami du Collège " pour les trois meilleures compositions faites par un élève du Cours de Littérature Française, présentés à

ADÉODAT G. LAVOIE, St-Octave, P. Q.

Mention Honorable : FRANÇOIS M. DAIGLE et RODOLPHE M. GAUDET.

SPECIAL PREMIUM

A Set of Books, presented by Dr. C. A. MURRAY, Moncton, N. B., for Excellence in Essay-Writing in Criticism Class, awarded to

WILLIAM M. DUKE, St. John, N. B.

Honorable Mention : HENRY O. MCINERNEY, Richibucto, N. B.

ELOCUTION PREMIUM.

A set of Books, presented by JAMES FLANAGAN, Esq., Moncton, N. B., awarded to

HENRY O. MCINERNEY, Richibucto, N. B.

Honorable Mention : ARTHUR McCLOSKEY, St. John, N. B.

PRIX SPÉCIAL DE POÉSIE.

Offert pour les trois meilleures poésies publiées sur " L'Académica ", présenté à

MAXIMILIEN D. CORMIER, Barachois, N. B.

Mention Honorable : ADÉODAT G. LAVOIE, St-Octave, P. Q.

INSTRUCTION RELIGIEUSE.

Prix Spécial offert par le Très Révèrend Père DION, C.S.C., présenté pour Excellence dans le Cours d'Apologétique à

JEAN V. GAUDET, St-Joseph, N. B.

Mention Honorable : ADÉODAT G. LAVOIE, St Octave, P. Q.

RELIGIOUS INSTRUCTION

A Special Premium, presented by Very Reverend G. A. DION, C.S.C., awarded, for Excellence in Apologetics Class, to

CHARLES J. MC LAUGHLIN, Mill Cove, N. B.

Honorable Mention : FRANK LOCKARY, St. Stephen, N. B.

COMMERCIAL DIPLOMAS

AWARDED TO

| | |
|--------------------------|----------------------------|
| Warren Coleman, . . . | Hampton, N. B. |
| Fernand Francoeur, . . . | St-Roch des Aulnais, P. Q. |
| Joseph A. LeBel, . . . | New Carlisle, P. Q. |
| Alyre J. LeBlanc, . . . | Monetton, N. B. |
| Eloi Ouellet, . . . | Shédiac, N. B. |

Les Degrés suivants ont été conférés—The following Degrees were conferred :

ARTIUM BACCALAUREUS

| | |
|------------------------|-------------------|
| Maximilien D. Cormier, | Barachois, N. B. |
| Joseph C. Delagarde, | St-Isidore, N. B. |

ARTIUM MAGISTER

| | |
|-----------------------------------|-------------------|
| Révérend Paul Dufour, | Notre-Dame, N. B. |
| Georges Laforest, M.D., | Montréal, P. Q. |
| David V. Landry, M.D., | Bouctouche, N. B. |
| William O. McInerney, | New-York, U.S.A. |
| Reverend Frank McMurray, | St. John, N. B. |
| Révérend Amable C. Mombourquette, | Margaree, C.B. |
| Reverend Andrew J. O'Neill, | St. John, N. B. |
| Frank H. O'Neill, M.D., | New York, U.S.A. |
| Reverend Edward Savage, | Sussex, N. B. |

PRIX D'HONNEUR—HONOR PREMIUMS

GRANDS—SENIORS.

| | | |
|--------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| 1 ^{er} prix, | Aldéric J. Léger | 1 st premium |
| 2 ^e " " | William D. Sweeney, | 2 nd " |
| 1 ^{er} accessit | M. D. Cormier, C. J. McLaughlin | 1 st accessit |
| 2 ^e " " | F. Daigle, Alyre J. LeBlanc | 2 nd " |
| 3 ^e " " | Wm. Duke, Ad. Lavoie | 3 rd " |

PETITS—JUNIORS.

| | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1 ^{er} prix, | James Flynn | 1 st premium |
| 2 ^e " " | Hector Méanson | 2 nd " |
| 1 ^{er} accessit | Alphée Babineau | 1 st accessit |
| 2 ^e " " | A. Chamberland, Jos. Cyr | 2 nd " |
| 3 ^e " " | Edward O'Neill | 3 rd " |

INSTRUCTION RELIGIEUSE

PREMIER COURS—APOLOGÉTIQUE

| | | |
|--------------|------|--------------------|
| 1er prix | .... | Jean V. Gaudet |
| 2e " | .... | Adéodat Lavoie |
| 1er accessit | .... | François M. Daigle |
| 2e " | .... | Antoine Léger |
| 3e " | .... | Dismas LeBlanc |

DEUXIÈME COURS

| | | |
|--------------|------|----------------------------|
| 1er prix | .... | Eugène Delagarde |
| 2e " | .... | Alfred E. Gaudet |
| 1er accessit | .... | Louis Haché |
| 2e " | .... | Alex. Plante |
| 3e " | .... | F. Francoeur, Pat. LeBlanc |

TROISIÈME COURS

| | | |
|--------------|------|--------------------|
| 1er prix | .... | Alyre J. LeBlanc |
| 2e " | .... | Alphée Babineau |
| 1er accessit | .... | Aldoria Pelletier |
| 2e " | .... | Arthur Chamberland |
| 3e " | .... | Alphée Gaudet |

QUATRIÈME COURS

| | | |
|--------------|------|-----------------|
| 1er prix | .... | J. B. Thibeault |
| 2e " | .... | Louis Sivrait |
| 1er accessit | .... | Alphée Boudreau |
| 2e " | .... | Joseph Cyr |
| 3e " | .... | Hector Léger |

RELIGIOUS INSTRUCTION

APOLOGETICS.

| | | |
|--------------|------|-----------------------|
| Premium | .... | Charles J. McLaughlin |
| 1st accessit | .... | Frank Lockary |
| 2nd " | .... | William Duke |

CHRISTIAN DOCTRINE

| | | |
|--------------|------|-------------------|
| 1st premium | ... | Edward Conway |
| 2nd " | .... | Patrick Gallagher |
| 3rd " | .... | Hector Mélanson |
| 1st accessit | .... | Wm. D. Sweeney |
| 2nd " | .... | Norbert McKenzie |
| 3rd " | .... | Edward O'Neill |
| 4th " | .... | John A. Barry |

CATECHISM

| | |
|-------------------|-------------------|
| 1st premium | Geo. Landry |
| 2nd " | Edward Gray |
| 1st accessit | John McIntyre |
| 2nd " | Harold McGoldrick |
| 3rd " | James N. Lyons |

COURS COMMERCIAL FRANÇAIS

CLASSE SPÉCIALE

LECTURE

| | |
|-------------------|--------------------------|
| Prix | John F. O'Connor |
| 1er accessit | Wm. D. Sweeney |
| 2e " | John A. Barry |
| | GRAMMAIRE ET TRADUCTION |
| Prix | Wm. D. Sweeney |
| 1er accessit | John F. O'Connor |
| 2e " | J. A. Barry, H. Mélanson |

PREMIÈRE ANNÉE

LECTURE ET ÉPELLATION—1^{RE} DIVISION

| | |
|-------------------|--------------------|
| Prix | Achille Jacques |
| 1er accessit | Roy Cormier |
| 2e " | Camille Lespérance |

2^{ME} DIVISION

| | |
|-------------------|----------------|
| Prix | Harry Green |
| 1er accessit | Henry Ryan |
| 2e " | Edward O'Neill |

GRAMMAIRE

| | |
|-------------------|-----------------|
| Prix | Achille Jacques |
| 1er accessit | John McIntyre |
| 2e " | Roy Cormier |

DEUXIÈME ANNÉE

LECTURE

| | |
|-------------------|-----------------------------|
| 1er prix | Arthur Fortier |
| 2e " | Léandre Belliveau |
| 1er accessit | Alphonse Bernier |
| 2e " | Wilfrid Gagnon |
| 3e " | Hector Léger, Louis Sivrait |

ORTHOGRAPHIE

| | | |
|--------------|------|----------------------------|
| 1er prix | .... | Georges Landry |
| 2e " | .... | Alphonse Bernier |
| 1er accessit | .... | Louis Sivrait |
| 2e " | .... | Ed. Gray |
| 3e " | .... | Ed. Conway, Wilfrid Gagnon |

GRAMMAIRE ET ANALYSE

| | | |
|--------------|------|------------------|
| 1er prix | .... | Louis Sivrait |
| 2e " | .... | Arthur Fortier |
| 1er accessit | .... | Ed. Gray |
| 2e " | .... | Georges Landry |
| 3e " | .... | Alphonse Bernier |

HISTOIRE SAINTE

| | | |
|--------------|------|---------------------|
| 1er prix | .... | Louis Ph. Champagne |
| 2e " | .... | Louis Sivrait |
| 1er accessit | .... | J. Cyr, G. Robidoux |
| 2e " | .... | Wilfrid Gagnon |
| 3e " | .... | Hector Léger |

TROISIÈME ANNÉE—DIVISION B.

LECTURE

| | | |
|--------------|------|--------------------------------|
| 1er prix | .... | Camille Gaudet |
| 2e " | .... | Léonce Plante |
| 1er accessit | .... | Joseph Cyr |
| 2e " | .... | L. P. Champagne, E. Lespérance |
| 3e " | .... | A. Caissie, P. Langlais |

ORTHOGRAPHE

| | | |
|--------------|------|----------------------|
| 1er prix | .... | Paul Robidoux |
| 2e " | .... | Benoit Babineau |
| 1er accessit | .... | Polydore Langlais |
| 2e " | .... | Léonce Plante |
| 3e " | .... | C. Gaudet, A. Martin |

GRAMMAIRE ET ANALYSE

| | | |
|--------------|------|--------------------------|
| 1er prix | .... | Benoit Babineau |
| 2e " | .... | Alyre Gaudet |
| 1er accessit | .... | Charles McLaughlin |
| 2e " | .... | Paul Robidoux |
| 3e " | .... | P. Langlais, N. McKenzie |

TROISIÈME ANNÉE—DIVISION A.

LECTURE

| | | |
|--------------------------|------|------------------------------|
| 1 ^{er} prix | .... | James Flynn |
| 2 ^e " | .... | P. Gallagher, Ald. Pelletier |
| 1 ^{er} accessit | .... | Ed. M. Gaudet |
| 2 ^e " | .... | A. Beaulieu, E. Bernier |
| 3 ^e " " | .... | H. Demers, Nap. Michaud |

ORTHOGRAPHE

| | | |
|--------------------------|------|------------------------------|
| 1 ^{er} prix | .... | J. B. Thibeault |
| 2 ^e " | .... | Aldoria Pelletier |
| 1 ^{er} accessit | .... | E. Bernier, Alyre J. LeBlanc |
| 2 ^e " | .... | James Flynn |
| 3 ^e " " | .... | Ed. M. Gaudet, Nap. Michaud |

GRAMMAIRE ET ANALYSE

| | | |
|--------------------------|------|------------------------------|
| 1 ^{er} prix | .... | J. B. Thibeault |
| 2 ^e " | .... | Alyre J. LeBlanc, Ald. Léger |
| 1 ^{er} accessit | .... | Nap. Michaud |
| 2 ^e " | .... | James Flynn |
| 3 ^e " " | .... | Benjamin Morneau |

HISTOIRE DU CANADA

| | | |
|--------------------------|------|-------------------|
| 1 ^{er} prix | .... | Aldoria Pelletier |
| 2 ^e " | .... | James Flynn |
| 1 ^{er} accessit | .... | Benoit Babineau |
| 2 ^e " | .... | Paul Robidoux |
| 3 ^e " " | .... | J. B. Thibeault |

QUATRIÈME ANNÉE

LECTURE

| | | |
|--------------------------|------|-----------------------------|
| Prix | .... | Arthur Chamberland |
| 1 ^{er} accessit | .... | Alphée Babineau |
| 2 ^e " | .... | Alphée Gaudet, Réné Richard |

ORTHOGRAPHE

| | | |
|--------------------------|------|-----------------------------|
| Prix | .... | Fernand Francœur |
| 1 ^{er} accessit | .... | A. Babineau, A. Chamberland |
| 2 ^e " | .... | Alphée Gaudet |

GRAMMAIRE ET ANALYSE

| | | |
|--------------------------|------|--------------------|
| Prix | .... | Alphée Babineau |
| 1 ^{er} accessit | .... | Arthur Chamberland |
| 2 ^e " | .... | Alphée Gaudet |

CLASSES SPÉCIALES DE TRADUCTION

CLASSE ÉLÉMENTAIRE

| | | |
|--------------|-------|--------------------------------|
| Prix | ..... | François Belliveau |
| 1er accessit | ..... | W. Gagnon, L. Sivrait |
| 2e " | ..... | L. P. Champagne, Geo. Robidoux |

CLASSE SUPÉRIEURE

| | | |
|--------------|-------|-------------------|
| Prix | ..... | Aldoria Pelletier |
| 1er accessit | ..... | Benoit Babineau |
| 2e " | ..... | J. B. Thibeault |

CALLIGRAPHIE — PENMANSHIP

1ÈRE ANNÉE — 1ST. YEAR

| | | |
|--------------|------------------|--------------|
| 1er prix | Lappare Langlais | 1st premium |
| 2e " | Hector Léger | 2nd " |
| 3e " | E. Beauséjour | 3rd " |
| 1er accessit | Camille Gaudet | 1st accessit |
| 2e " | Alphée Caissie | 2nd " |
| 3e " | Arthur Fortier | 3rd " |

2E ANNÉE — 2ND. YEAR

| | | |
|--------------|-------------------|--------------|
| 1er prix | Aldoria Pelletier | 1st premium |
| 2e " | Henri Demers | 2nd " |
| 1er accessit | Abel Martin | 1st accessit |
| 2e " | John McIntyre | 2nd " |
| 3e " | James Flynn | 3rd " |

3E ANNÉE — 3RD. YEAR

| | | |
|--------------|-------------------|--------------|
| 1er prix | Alphée Gaudet | 1st premium |
| 2e " | Fernand Franceur | 2nd " |
| 3e " | Michel Paré | 3rd " |
| 1er accessit | Alfred Gaudet | 1st accessit |
| 2e " | Fernand Champagne | 2nd " |
| 3e " | Alyre J. LeBlanc | 3rd " |

ENGLISH COMMERCIAL COURSE

FIRST YEAR

SPELLING

| | | |
|--------------|-------|-----------------|
| 1st premium | ..... | L. P. Champagne |
| 2nd " | ..... | Louis Sivrait |
| 1st accessit | ..... | Geo. Robidoux |
| 2nd " | ..... | W. Gagnon |
| 3rd " | ..... | Cam. Lespérance |

COLLÈGE SAINT-JOSEPH—PRIX

ARITHMETIC

| | | |
|--------------|-------|-----------------|
| 1st premium | ..... | L. P. Champagne |
| 2nd " | ..... | Pol. Langlais |
| 1st accessit | ..... | Louis Sivrait |
| 2nd " | ..... | Lap. Langlais |
| 3rd " | ..... | Geo. Robidoux |

SECOND YEAR

GRAMMAR AND SPELLING

| | | |
|--------------|-------|----------------|
| 1st premium | ..... | J. Thibeault |
| 2nd " | .... | Fk. Belliveau |
| 1st accessit | ..... | A. Chamberland |
| 2nd " | ..... | Alphée Caissie |
| 3rd " | ..... | Lap. Langlais |

| | | |
|--------------|-------|-----------------|
| 1st premium | ..... | Ald. Pelletier |
| 2nd " | ..... | A. Chamberland |
| 1st accessit | ..... | L. P. Champagne |
| 2nd " | ..... | Paul Robidoux |
| 3rd " | ..... | B. Babineau |

ARITHMETIC

| | | |
|--------------|-------|----------------|
| 1st premium | ..... | A. Chamberland |
| 2nd " | .... | B. Babineau |
| 1st accessit | ..... | Cam. Gaudet |
| 2nd " | ..... | Ev. Beauséjour |
| 3rd " | ..... | Alphée Caissie |

THIRD YEAR

GRAMMAR

| | | |
|--------------|-------|----------------|
| 1st premium | ..... | Abel Martin |
| 2nd " | .... | Albert Shannon |
| 1st accessit | ..... | Henry Ryan |
| 2nd " | .... | Alyre Gaudet |
| 3rd " | .... | Ev. Beauséjour |

SPELLING

| | | |
|--------------|-------|----------------|
| 1st premium | ..... | Abel Martin |
| 2nd " | .... | Harry Green |
| 1st accessit | ..... | Ev. Beauséjour |
| 2nd " | .... | Leo Plante |
| 3rd " | .... | H. Ryan |

READING

| | | |
|-------------|-------|-------------|
| 1st premium | ..... | Harry Green |
| 2nd " | .... | James Flynn |
| 3rd " | .... | Henry Ryan |

| | | |
|--------------|-------|----------------|
| 1st accessit | ..... | Albert Shannon |
| 2nd " | ..... | John McIntyre |
| 3rd " | ..... | A. Jacques |
| 4th " | ..... | H. Demers |

GEOGRAPHY

| | | |
|--------------|-------|-----------------|
| 1st premium | ..... | Albert Shannon |
| 2nd " | ..... | Ed. M. Gaudet |
| 3rd " | ..... | Harry Green |
| 1st accessit | ..... | Joseph Cyr |
| 2nd " | ..... | Alex. Plante |
| 3rd " | ..... | Henry Ryan |
| 4th " | ..... | Ev. Beauséjour. |

ARITHMETIC

| | | |
|--------------|-------|-----------------|
| 1st premium | ..... | Ald. Pelletier |
| 2nd " | ..... | Albert Shannon |
| 1st accessit | ..... | Henry Ryan |
| 2nd " | ..... | Joseph N. LeBel |
| 3rd " | ..... | James Flynn |

INTERMEDIATE CLASS**GRAMMAR**

| | | |
|--------------|-------|---------------|
| 1st premium | ..... | Alf. Babineau |
| 2nd " | ..... | Eddie O'Neill |
| 1st accessit | ..... | Ed. M. Gaudet |
| 2nd " | ..... | James Flynn |
| 3rd " | ..... | Alex. Plante |

ORTHOGRAPHY

| | | |
|--------------|-------|---------------|
| 1st premium | ..... | Alf. Babineau |
| 2nd " | ..... | Ed. M. Gaudet |
| 1st accessit | ..... | Eddie O'Neill |
| 2nd " | ..... | Roy Cormier |
| 3rd " | ..... | James Flynn |

FOURTH YEAR**GRAMMAR**

| | | |
|--------------|-------|-----------------|
| 1st premium | ..... | Aldéric Léger |
| 2nd " | ..... | Hector Mélanson |
| 1st accessit | ..... | Warren Coleman |
| 2nd " | ..... | George Landry |
| 3rd " | ..... | Arthur McKinney |

ORTHOGRAPHY

| | | |
|-------------|-------|---------------|
| 1st premium | ..... | Aldéric Léger |
| 2nd " | ..... | George Landry |

COLLÈGE SAINT-JOSEPH—PRIX

| | | |
|--------------|-------|-----------------|
| 1st accessit | ..... | Frank O'Connor |
| 2nd " | ..... | Ferd. Francœur |
| 3rd " | ..... | Hector Mélanson |
| READING | | |
| 1st premium | ..... | Aldéric Léger |
| 2nd " | ..... | Eddie O'Neill |
| 1st accessit | ..... | Hector Mélanson |
| 2nd " | ..... | W. T. Sweeny |
| 3rd " | ..... | Roy Cormier |
| GEOGRAPHY | | |
| 1st premium | ..... | George Landry |
| 2nd " | ..... | Eddie O'Neill |
| 1st accessit | ..... | Alf. Gaudet |
| 2nd " | ..... | Aldéric Léger |
| 3rd " | ..... | Eloi Ouellet |
| ARITHMETIC | | |
| 1st premium | ..... | Aldéric Léger |
| 2nd " | ..... | Hector Melanson |
| 1st accessit | ..... | George Landry |
| 2nd " | ..... | Alphée Gaudet |
| 3rd " | ..... | Fk. O'Connor |
| BOOK-KEEPING | | |
| 1st premium | ..... | Aldéric Léger |
| 2nd " | ..... | B. Morneau |
| 1st accessit | ..... | Hector Melanson |
| 2nd " | ..... | W. T. Sweeny |
| 3rd " | ..... | F. Champagne |

BUSINESS CLASS

| | | |
|--------------|-------|------------------|
| | | BOOK-KEEPING |
| 1st premium | ..... | Warren Coleman |
| 2nd " | ..... | Alyre J. LeBlanc |
| 1st accessit | ..... | Eloi Ouellet |
| 2nd " | ..... | Fernand Francœur |
| ARITHMETIC | | |
| 1st premium | ..... | Alyre J. LeBlanc |
| 2nd " | ..... | Eloi Ouellet |
| 1st accessit | ..... | Warren Coleman |
| 2nd " | ..... | Fernand Francœur |
| BANKING | | |
| 1st premium | ..... | Alyre J. LeBlanc |
| 2nd " | ..... | Warren Coleman |
| 1st accessit | ..... | Jos. A. LeBel |
| 2nd " | ..... | Eloi Ouellet |

COMMERCIAL LAW

| | | |
|--------------|-------|------------------|
| 1st premium | ..... | Warren Coleman |
| 2nd " | ..... | Eloi Ouellet |
| 1st accessit | ..... | Alyre J. LeBlanc |
| 2nd " | ..... | Fernand Francœur |

COMMERCIAL CORRESPONDENCE

| | | |
|--------------|-------|------------------|
| 1st premium | ..... | Alyre J. LeBlanc |
| 2nd " | ..... | Jos. A. LeBel |
| 1st accessit | ..... | Warren Coleman |
| 2nd " | ..... | Fernand Francœur |

Cours Classique --- Classical Course

LATIN ET HISTOIRE—LATIN AND HISTORY

ÉLÉMENTS ET SYNTAXE — ELEMENTS AND SYNTAX

GRAMMAIRE ET THÈMES—GRAMMAR AND EXERCISES

| | | |
|--------------|-------------------------|--------------|
| Prix | R. Grignon, J. N. Lyons | Premium |
| 1er accessit | Eugène Delagarde | 1st accessit |
| 2e " | Louis Haché | 2nd " |

VERSIONS LATINES—LATIN VERSIONS

| | | |
|--------------|------------------------------|--------------|
| Prix | René Richard | Premium |
| 1er accessit | Eugène Delagarde | 1st accessit |
| 2e " | Ed. Kneeland, Arthur Richard | 2nd " |

HISTOIRE—HISTORY

| | | |
|--------------|-----------------------------|--------------|
| Prix | Louis Haché, Arthur Richard | Premium |
| 1er accessit | René Richard | 1st accessit |
| 2e " | James N. Lyons | 2nd " |

VERSIFICATION

GRAMMAIRE ET THÈMES—GRAMMAR AND EXERCISES

| | | |
|--------------|---------------------------|--------------|
| Prix | Hypolite N. Dubé | Premium |
| 1er accessit | Wm. D. Sweeney | 1st accessit |
| 2e " | H. Delagarde, Jos. Fortin | 2nd " |

VERSIONS LATINES—LATIN VERSIONS

| | | |
|--------------|------------------|--------------|
| Prix | Wm. D. Sweeney | Premium |
| 1er accessit | Ed. Conway | 1st accessit |
| 2e " | Hypolite N. Dubé | 2nd " |

HISTOIRE—HISTORY

| | | |
|--------------|----------------|--------------|
| Prix | Ed. Conway | Premium |
| 1er accessit | Wm. D. Sweeney | 1st accessit |
| 2e " | Fr. Demers | 2nd " |

BELLES-LETTRES

THÉMES LATINS—LATIN EXERCISES

| | | |
|--------------|--------------------------|--------------|
| Prix | F. Daigle, Thos. O'Leary | Premium |
| 1er accessit | Omer McIntyre | 1st accessit |
| 2e " " | Charles McLaughlin | 2nd " |

VERSIONS LATINES—LATIN VERSIONS

| | | |
|--------------|-----------------------------|--------------|
| Prix | François Daigle | Premium |
| 1er accessit | O. McIntyre, Thomas O'Leary | 1st accessit |
| 2e " " | P. Gallagher, Am. Mélanson | 2nd " |

HISTOIRE—HISTORY

| | | |
|--------------|-----------------------|--------------|
| Prix | J. Landry, Ant. Léger | Premium |
| 1er accessit | François Daigle | 1st accessit |
| 2e " " | Amédée Mélanson | 2nd " |

RHÉTORIQUE—RHETORIC

THÉMES LATINS—LATIN EXERCISES

| | | |
|--------------|--------------------|--------------|
| Prix | Jean V. Gaudet | Premium |
| 1er accessit | Adéodat Lavoie | 1st accessit |
| 2e " " | Henry O. McInerney | 2nd " |

VERSIONS LATINES—LATIN VERSIONS

| | | |
|--------------|---------------------------|--------------|
| Prix | Jean V. Gaudet | Premium |
| 1er accessit | Adéodat Lavoie | 1st accessit |
| 2e " " | Wm. Duke, H. O. McInerney | 2nd " |

HISTOIRE MODERNE—MODERN HISTORY

| | | |
|--------------|--------------------------------|--------------|
| Prix | Wm. Duke, Jean V. Gaudet | Premium |
| 1er accessit | Arthur Gaudet, H. O. McInerney | 1st accessit |
| 2e " " | A. Lavoie, F. Lockary | 2nd " |

HISTOIRE DU CANADA—HISTORY OF CANADA

| | | |
|--------------|----------------|--------------|
| Prix | Jean V. Gaudet | Premium |
| 1er accessit | Arthur Gaudet | 1er accessit |
| 2e " " | Adéodat Lavoie | 2nd " |

PHILOSOPHIE—PHILOSOPHY

LOGICA ET METAPHYSICA

| | | |
|----------|---------------------|----------|
| Prix | Max. D. Cormier | Premium |
| Accessit | Joseph C. Delagarde | Accessit |

PHILOSOPHIA MORALIS

| | | |
|----------|---------------------|----------|
| Prix | Max. D. Cormier | Premium |
| Accessit | Joseph C. Delagarde | Accessit |

Littérature Française

CLASSE DE STYLE

PRINCIPES DE STYLE

| | | |
|--------------|-------|------------------------|
| Prix | ..... | François Demers |
| 1er accessit | ..... | Dismas LeBlanc |
| 2e " | ..... | Raoul Grignon |
| BOILEAU | | |
| Prix | ..... | Raoul Grignon |
| 1er accessit | ..... | Joseph A. LeBel |
| 2e " | ..... | L. Haché, Alex. Plante |

COMPOSITION

| | | |
|--------------------|-------|-------------------------|
| Prix | ..... | Fernand Champagne |
| 1er accessit | ..... | François Demers |
| 2e " | ..... | L. Gagnon, Alex. Plante |
| HISTOIRE DU CANADA | | |

| | | |
|--------------|-------|-----------------|
| Prix | ..... | François Demers |
| 1er accessit | ..... | Raoul Grignon |
| 2e " | ..... | Dismas LeBlanc |

CLASSE DE POÉTIQUE

PRINCIPES DE LITTÉRATURE

| | | |
|--------------|-------|--------------------|
| Prix | ..... | François M. Daigle |
| 1er accessit | ..... | Hypolite N. Dubé |
| 2e " | ..... | Sigefroid Léger |

VERS FRANÇAIS

| | | |
|--------------|-------|--------------------|
| Prix | ..... | François M. Daigle |
| 1er accessit | ..... | Hypolite N. Dubé |
| 2e " | ..... | Albert Landry |

COMPOSITION

| | | |
|--------------|-------|--------------------|
| Prix | ..... | François M. Daigle |
| 1er accessit | ..... | Hypolite N. Dubé |
| 2e " | ..... | Joseph Fortin |

HISTOIRE LITTÉRAIRE

| | | |
|--------------|-------|--------------------|
| Prix | ..... | François M. Daigle |
| 1er accessit | ..... | Sigefroid Léger |
| 2e " | ..... | Hypolite N. Dubé |

CLASSE DE RHÉTORIQUE

PRÉCEPTES DE RHÉTORIQUE

| | | |
|----------|-------|---------------|
| Prix | ..... | Antoine Léger |
| Accessit | ..... | Arthur Gaudet |

HISTOIRE LITTÉRAIRE

| | | |
|----------|-------|---------------|
| Prix | ..... | Antoine Léger |
| Accessit | ..... | Arthur Gaudet |

COMPOSITION—TÈRE DIVISION

| | | |
|----------|-------|-----------------------------|
| Prix | ..... | Rodolphe Gaudet, Ad. Lavoie |
| Accessit | ..... | Jean Gaudet |

2E DIVISION

| | | |
|----------|-------|-----------------|
| Prix | ..... | Antoine Léger |
| Accessit | ..... | Amédée Mélanson |

English Literature

BELLES-LETTRES

ELEMENTARY RHETORIC

| | | |
|--------------|-------|---------------|
| 1st premium | ..... | N. McKenzie |
| 2nd " | ..... | W. D. Sweeney |
| 1st accessit | ..... | Edward Conway |
| 2nd " | ..... | Nap. Michaud |

SYNONYMS

| | | |
|--------------|-------|---------------|
| 1st premium | ..... | N. McKenzie |
| 2nd " | ..... | Edward Conway |
| 1st accessit | ..... | Edward Gray |
| 2nd " | ..... | W. D. Sweeney |

CANADIAN HISTORY

| | | |
|--------------|-------|---------------|
| 1st premium | ..... | Edward Conway |
| 2nd " | ..... | N. McKenzie |
| 1st accessit | ..... | W. D. Sweeney |
| 2nd " | ..... | Nap. Michaud |

ORIGINAL COMPOSITION

| | | |
|--------------|-------|---------------|
| 1st premium | ..... | W. D. Sweeney |
| 2nd " | ..... | Edward Conway |
| 1st accessit | ..... | René Richard |
| 2nd " | ..... | N. McKenzie |

RHETORIC

RHETORICAL PRECEPTS

| | | |
|--------------|-------|---------------------|
| 1st premium | ..... | Chas. J. McLaughlin |
| 2nd " | ..... | Adolphe Landry |
| 1st accessit | ..... | Frank Daigle |
| 2nd " | ..... | Jean Gaudet |
| 3rd " | ..... | John A. Barry |

| | | |
|--------------|-------|-----------------------|
| | | LITERATURE |
| 1st premium | ..... | Adolphe Landry |
| 2nd " | ..... | Charles J. McLaughlin |
| 1st accessit | ..... | John A. Barry |
| 2nd " | ..... | Thomas O'Leary |
| 3rd " | ..... | Patrick Gallagher |
| | | SYNONYMS |
| 1st premium | ..... | Charles J. McLaughlin |
| 2nd " | ..... | Jean Gaudet |
| 1st accessit | ..... | Patrick Gallagher |
| 2nd " | ..... | Ad. Lavoie |
| 3rd " | ..... | John Landry |
| | | ORTHOEPI |
| 1st premium | ..... | Charles J. McLaughlin |
| 2nd " | ..... | John A. Barry |
| 1st accessit | ..... | Thomas O'Leary |
| 2nd " | ..... | Frank Daigle |
| 3rd " | ..... | Patrick Gallagher |
| | | HISTORY OF ENGLAND |
| 1st premium | ..... | John Barry |
| 2nd " | ..... | Chas. J. McLaughlin |
| 1st accessit | ..... | Adolphe Landry |
| 2nd " | ..... | Jean Gaudet |
| 3rd " | ..... | Frank Daigle |
| | | ESSAYS AND VERSE |
| 1st premium | ..... | Chas. J. McLaughlin |
| 2nd " | ..... | Adolphe Landry |
| 1st accessit | ..... | Frank Daigle |
| 2nd " | ..... | Ad. Lavoie |
| 3rd " | ..... | Patrick Gallagher |
| | | CRITICISM |
| | | LITERATURE |
| Premium | ..... | W. M. Duke |
| 1st accessit | ..... | O. McIntyre |
| 2nd " | ..... | H. O. McInerney |
| | | AUTHORS |
| Premium | ..... | O. McIntyre |
| 1st accessit | ..... | H. O. McInerney |
| 2nd " | ..... | W. M. Duke |
| | | ORTHOEPI |
| Premium | ..... | O. McIntyre |
| 1st accessit | ..... | H. O. McInerney |
| 2nd " | ..... | W. M. Duke |

THEMES AND DISCOURSES

| | | |
|--------------------|-----------------|--|
| Premium | W. M. Duke | |
| 1st accessit | H. O. McInerney | |
| 2nd " | O. McIntyre | |

Mathématiques --- Mathematics**PREMIÈRE ANNÉE—FIRST YEAR**

ALGÈBRE—ALGEBRA

| | | |
|--------------------|-----------------------|--------------------|
| Prix | James N. Lyons | Premium |
| 1er accessit | Adolphe Landry | 1st accessit |
| 2e " | René Richard | 2nd " |
| | | GEOMÉTRIE—GEOMETRY |
| Prix | Adolphe Landry | Premium |
| 1er accessit | J. Boyle, J. N. Lyons | 1st accessit |
| 2e " | Ed. Kneeland | 2nd " |

DEUXIÈME ANNÉE—SECOND YEAR

ALGÈBRE—ALGEBRA

| | | |
|--------------------|----------------------------|--------------------|
| Prix | William D. Sweeney | Premium |
| 1er accessit | F. Demers, Ed. Gray | 1st accessit |
| 2e " | Ed. Conway, H. N. Dubé | 2nd " |
| | | GEOMÉTRIE—GEOMETRY |
| Prix | Ed. Conway, Wm. D. Sweeney | Premium |
| 1er accessit | Ed. Gray | 1st accessit |
| 2e " | H. N. Dubé, N. McKenzie | 2nd " |

TROISIÈME ANNÉE—THIRD YEAR

ALGÈBRE—ALGEBRA

| | | |
|--------------------|----------------------------|--------------------|
| Prix | François M. Daigle | Premium |
| 1er accessit | Charles McLaughlin | 1st accessit |
| 2e " | John A. Barry | 2nd " |
| | | GEOMÉTRIE—GEOMETRY |
| Prix | François M. Daigle | Premium |
| 1er accessit | Charles McLaughlin | 1st accessit |
| 2e " | J. A. Barry, Thos. O'Leary | 2nd " |

CINQUIÈME ANNÉE—FIFTH YEAR

TRIGONOMÉTRIE—TRIGONOMETRY

| | | |
|--------------------|----------------------------|--------------------|
| Prix | J. C. Delagarde, R. Landry | Premium |
| 1er accessit | Frank Lockary | 1st accessit |
| 2e " | Wm. Duke | 2nd " |

SCIENCES

COURS ÉLÉMENTAIRE—ELEMENTARY COURSE

BOTANIQUE—BOTANY

| | | |
|--------------|---------------------|--------------|
| 1er prix | Ed. Conway | 1st premium |
| 2e " | Wm. D. Sweeney | 2nd " |
| 1er accessit | Norbert McKenzie | 1st accessit |
| 2e " | Hypolite N. Dubé | 2nd " |
| 3e " | J. Fortin, Ed. Gray | 3rd " |

PHYSIQUE—PHYSICS

| | | |
|--------------|-----------------------------|--------------|
| 1er prix | Wm. D. Sweeney | 1st premium |
| 2e " | Ed. Kneeland | 2nd " |
| 1er accessit | Edward Conway | 1st accessit |
| 2e " | N. McKenzie, J. F. O'Connor | 2nd " |
| 3e " | F. Demers, J. Fortin | 3rd " |

COURS MOYEN—INTERMEDIATE COURSE

PHYSIOLOGIE—PHYSIOLOGY

| | | |
|--------------|-----------------------------|--------------|
| Prix | Thos. O'Leary | Premium |
| 1er accessit | John Landry | 1st accessit |
| 2e " | P. Gallagher, Omer McIntyre | 2nd " |

COURS SUPÉRIEUR—SUPERIOR COURSE

PHYSIQUE—PHYSICS

| | | |
|--------------|----------------|--------------|
| Prix | Jean V. Gaudet | Premium |
| 1er accessit | Wm. Duke | 1st accessit |
| 2e " | Benoit Poirier | 2nd " |

ASTRONOMIE—ASTRONOMY

| | | |
|--------------|-----------------------|--------------|
| Prix | Frank Lockary | Premium |
| 1er accessit | Max. D. Cornier | 1st accessit |
| 2e " | A. Lavoie, B. Poirier | 2nd " |

GREEK

Special premium John A. Barry

Cours Spéciaux---Special Courses**CLAVIGRAPHIE—TYPEWRITING**

| | | |
|--------------|-------------------------|--------------|
| Prix | Michel Paré | Premium |
| 1er accessit | Alex. Piante | 1st accessit |
| 2e " | W. Coleman, J. A. LeBel | 2nd " |

STÉNOGRAPHIE—SHORTHAND

| | | |
|--------------|-------------------|--------------|
| Prix | Fernand Francœur | Premium |
| 1er accessit | Warren Coleman | 1st accessit |
| 2e " | Edouard M. Gaudet | 2nd " |

TÉLÉGRAPHIE—TELEGRAPHY.

| | | |
|--------------|------------------|--------------|
| Prix | Bertin Shannon | Premium |
| 1er accessit | Arthur Fortier | 1st accessit |
| 2e " | John F. O'Connor | 2nd " |

Arts d'Agrement—Polite Arts**PIANO**

IÈRE DIVISION—1ST. DIVISION

| | | |
|--------------|----------------------|--------------|
| Prix | Alyre J. LeBlanc | Premium |
| 1er accessit | L. Gagnon, W. Gagnon | 1st accessit |
| 2e " | E. Bernier, R. Léger | 2nd " |

2E DIVISION—2ND. DIVISION

| | | |
|--------------|-----------------------------|--------------|
| Prix | Edward O'Neill | Premium |
| 1er accessit | E. Beauséjour, Ed. Kneeland | 1st accessit |
| 2e " | Emile Lespérance | 2nd " |

3E DIVISION—3RD. DIVISION

| | | |
|--------------|--------------------------|--------------|
| Prix | Alphée Babineau | Premium |
| 1er accessit | H. Demiers, J. McIntyre | 1st accessit |
| 2e " | N. McKenzie, G. Robidoux | 2nd " |

VIOLON—VIOLIN.

IÈRE DIVISION—1ST. DIVISION

| | | |
|--------------|--------------------|--------------|
| Prix | Raoel Grignon | Premium |
| 1er accessit | François M. Daigle | 1st accessit |
| 2e " | Eloi Ouellet | 2nd " |

2E DIVISION—2ND. DIVISION

| | | |
|--------------|---------------|--------------|
| Prix | B. Morneau | Premium |
| 1er accessit | Louis Haché | 1st accessit |
| 2e " " | Léonce Plante | 2nd " |

FANFARE—BAND

| | | |
|--------------|-------------------------------|--------------|
| 1er prix | Napoléon Michaud | 1st premium |
| 2e " | Amédée Mélanson | 2nd " |
| 3e " | Benoit Poirier | 3rd " |
| 1er accessit | H. N. Dubé, P. Callagher | 1er accessit |
| 2e " | F. Daigle, L. Gagnon | 2nd " |
| 3e " | Alyre J. LeBlanc, Ed. O'Neill | 3rd " |
| 4e " | E. Bernier, L. Haché | 4th " |

FANFARE—BAND

(RÉPÉTITIONS)—(PRACTICE)

| | | |
|--------------|--------------------------------|--------------|
| Prix | F. Daigle, N. Michaud | Premium |
| 1er accessit | E. Bernier, L. Gagnon | 1st accessit |
| 2e " | Alyre J. LeBlanc, A. McCloskey | 2nd " |

ORGUE—ORGAN

| | | |
|--------------|----------------|-----------------|
| Prix spécial | Benoit Poirier | Special premium |
|--------------|----------------|-----------------|

CHANT MUSICAL—VOCAL MUSIC

1ER TENOR—1ST TENOR

| | | |
|--------------|----------------------------|--------------|
| Prix | Alexandre Plante | Premium |
| 1er accessit | J. Fortin, E. T. Rodrigues | 1st accessit |
| 2e " | Louis Haché | 2nd " |

2E TENOR—2ND TENOR

| | | |
|--------------|-----------------------|--------------|
| Prix | Napoléon Michaud | Premium |
| 1er accessit | Adéodat Lavoie | 1st accessit |
| 2e " | F. Daigle, L. Kennedy | 2nd " |

1ERE BASSE—1ST BASS

| | | |
|--------------|------------------------------|--------------|
| Prix | Léonidas Gagnon | Premium |
| 1er accessit | Patrick Gallagher | 1st accessit |
| 2e " | D. LeBlanc, Alyre J. LeBlanc | 2nd " |

2E BASSE—2ND BASS

| | | |
|--------------|------------------------|--------------|
| Prix | Amédée Mélanson | Premium |
| 1er accessit | F. Demers, R. Grignon | 1er accessit |
| 2e " | E. Bernier, H. N. Dubé | 2nd " |

ART ORATOIRE

| | | |
|--------------|-------|---------------------------|
| 1er prix | ..... | Max. D. Cormier |
| 2e " | ..... | Albert Landry, Ad. Lavoie |
| 1er accessit | ..... | Ant. Léger, B. Poirier |
| 2e " | ..... | Arthur Gaudet, D. LeBlanc |
| 3e " | ..... | Jean Gaudet, R. Gaudet |

ELOCUTION

| | | |
|--------------|-------|--------------------|
| 1st premium | ..... | Henry O. McInerney |
| 2nd " | ..... | Arthur McCloskey |
| 3rd " | ..... | William Duke |
| 1st accessit | ..... | Charles McLaughlin |
| 2nd " | ..... | John A. Barry |
| 3rd " | ..... | Frank Lockary |

La rentrée aura lieu le 5 Septembre.

Studies will be resumed on September 5th.

Degrés Conférés. --- Degrees Conferred

B. L.

1888—Corbett, Daniel
1897—Delagarde, Louis

B. A.

1888—O'Brien, Edward L.
O'Neill, Frank
1889—Byrne, Edward J.
De Olioqui, Rufino
Friel, James
McInerney, William O.
O'Neill, Andrew J.
1890—Commins, Edward
Gallagher, Daniel
1893—Coughlan, Michael J.
Lyons, James J.
O'Leary, William J.
Whelan, George
1894—Ahearn, Thomas P.
Meahan, Arthur W.
O'Leary, Louis J.
Wheten, John
1895—Beauchesne, L. E. A.
Cormier, Henri D.
Hayes, Joseph
McManimon, Thomas
Murphy, Michael T.
Richard, Fred. A.
1896—Cormier, François X.
Hébert, Charles D.
Richard, François N.
Robidoux, Ferdinand J.
1897—Demers, Pierre
Léger, Frank
O'Leary, Henry J.
Robidoux, Eric
Ryan, Walter T.
1898—Doyle, Alban J.
Gallagher, William C.
Hannigan, Clarence R.
McSweeney, Edward
O'Keeffe, David
O'Neill, Hugh P.
1899—Barry, John H.
Gillen, Charles F.
Landry, Pierre A.
McDonald, Stephen H.

Reilley, Albert E.
Sutton, Thomas J. B.
1900—Collins, Michael C.
Dysart, Andrew K.
Gaudet, Elzéar A.
Holland, James W.
Kelly, John H.
Landry, Hector L.
LeBlanc, Arthur T.
Lyons, John D.
Richard, François M.

M. A.

1888—Landry, Hon. P. A.
McDevitt, Rev. James
McInerney, Geo. V.
Poirier, Hon. Pascal
1895—Belliveau, Révd. Philippe J.
Gaudet, Fidèle
Meahan, Rev. H. A.
O'Flaherty, Rev. John
Tessier, Rév. Frédéric
1897—Belliveau, Lucien J.
Belliveau, Rév. Philippe F.
Boden, John
Collins, Rev. Charles
Doherty, Edward P.
LeBlanc, Aimé A.
McInerney, James P.
Richard, Hon. A. D.
1898—Bourque, L. Napoléon
Hébert, Rév. Jean
O'Reilly, Rev. Charles J.
Teed, Mariner G.
1899—Casey, Right Rev. T.
Landry, Narcisse
McNamee, Rev. Wm.
O'Brien, Edward L.
Robichaud, Rév. F. X.
1900—Carney, Rev. Frank L.
Dolan, William A.
Doucet, Rév. Stanislas J.
LeBlanc, Rév. L. de G.

M. A. (après examen)

1900—Hébert, Charles D.

**Contributions reçues pour le Cabinet de Physique et
le Laboratoire de Chimie**

**Contributions received for the Physical and Chemical
Laboratories**

| | |
|---|----------|
| Right Reverend T. Casey, Bishop of St. John,..... | \$ 25 00 |
| Monsignor T. Connolly, St. John, N. B.,..... | 20 00 |
| Son Honneur le Juge Landry, Dorchester, N. B.,..... | 50 00 |
| Hon. P. McSweeney, Moncton, N. B.,..... | 25 00 |
| Rev. W. P. Chapman, Woodstock, N. B.,..... | 20 00 |
| George V. McInerney, M. A., Richibucto, N. B.,..... | 20 00 |
| Hon. H. R. Emmerson, Dorchester, N. B.,..... | 15 00 |
| Rév. Jean Hébert, St-Paul, N. B.,..... | 10 00 |
| Rev. E. Doyle, Milltown, N. B.,..... | 10 00 |
| Rév. C. A. Hudon, Bouctouche, N. B.,..... | 10 00 |
| Rev. E. J. Bannon, Richibucto, N. B.,..... | 10 00 |
| Rév. D. Léger, Fox Creek, N. B.,..... | 10 00 |
| Rev. F. McMurray, St. John, N. B.,..... | 10 00 |
| Rev. J. O'Donovan, Carleton, N. B.,..... | 10 00 |
| Rev. J. O'Flaherty, St. Andrews, N. B.,..... | 10 00 |
| Rév. C. Demers, Somersworth, N. H.,..... | 10 00 |
| Mr. Charles Hickman, Dorchester, N. B.,..... | 10 00 |
| J. T. Reid McManus, B. Sc., Memramcook, N. B.,..... | 10 00 |
| Rév. A. Ouellet, Shédiac, N. B.,..... | 5 00 |
| Rév. J. Lapointe, Shédiac, N. B.,..... | 5 00 |
| Rév. J. Wheten, Tracadie, N. B.,..... | 5 00 |
| Rév. P. Dufour, Notre-Dame, N. B.,..... | 5 00 |
| Rev. P. J. Hogan, Tracadie, P. E. I.,..... | 5 00 |
| Rév. A. E. Mombourquette, Margaree, C. B.,..... | 5 00 |
| Rév. D. LeBlanc, Central Kingsclear, N. B.,..... | 5 00 |
| Rév. A. Robichaud, Ste-Anne, N. B.,..... | 5 00 |
| Rév. P. P. Arsenault, Mont Carmel, I. P. E.,..... | 5 00 |
| Rév. J. A. Larchévêque, Cocagne, N. B.,..... | 5 00 |
| Hon. A. G. Blair, Ottawa,..... | 5 00 |
| Dr L. N. Bourque, Moncton, N. B.,..... | 5 00 |
| Mr. J. M. Lyons, Moncton, N. B.,..... | 5 00 |
| Dr. Ed. Commins, Bath, N. B.,..... | 5 00 |
| Rév. H. D. Cormier, Silver Falls, N. B.,..... | 4 00 |
| Rév. J. Pelletier, St-Louis, N. B.,..... | 2 00 |
| Total,..... | \$361 00 |

L. GUERTIN, C.S.C.,
Professeur de Sciences.